TE JAARGANG No. 7 DINSDAG 9 JANUARI 1968

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

dredacteur: J. C. Maas • Uitgeverdrukk er: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Nieuw bureau ingeschakeld

uracaos budget eclame omhoog

LLEMSTAD. — Het bestuurscollege van Curaçao is van plan de dsraad bij aanvullende begroting voor het lopende jaar ten behoeve de bevordering van het toerisme een verhoging te vragen van het et van 240.000 dollar tot 410.000 dollar voor het reclamebudget. s is een permanente commissie van advies gevormd, welke het B.C. evelingen moet doen op het gebied van het toerisme. Deze bestaat uit de heren A. A. Jonckheer, gedeputeerde voor het toerisme; van der Veen, hoofd van het toeristenbureau; Peter Howard (hotels), Perret Gentil (reisbureaus en touroperators) en Rob Paul (luchtvaart).

Amerikaanse public relations au Infoplan blijft de public re ns voor het Curaçaose toerisme rgen. Het bureau van Infoplan Willemstad is echter opgeheven e werkzaamheden daarvan zijn genomen door het Curaçaose istenbureau alhier.

Venezuela

er geld komt ter beschikking de zogenaamde consumenten- ne via tijdschriften en dagbla Deze sector valt onder de zorgen de Amerikaanse onderneming Advertising Inc., die onder re bureaus heeft in New York, Miami, Puerto Rico en Caracas. Tot juni van het afgelopen jaar behandelde Grant ook het adverteren van de Bahama eilanden.

De nadruk van de toeristische propaganda zal worden gelegd op de oostelijke kuststreek van de VS. op Puerto Rico en op Venezuela. Dit laatste is nieuw. De adviesraad is van mening dat thans de tijd is aangebroken om ook in Venezuela de nodige toeristische belangstelling voor Curaçao te kweken en aan te wakkeren.

Het Curaçaos Toeristenbureau in New York, onder leiding van Ientje van Hoboken, blijft gehandhaafd.

Verdubbeling

De gedeputeerde voor het toerisme meent dat het mogelijk moet zijn dat dit jaar het aantal stay over toeristen over uit de VS. wordt verdubbeld in vergelijking tot het afgelopen jaar. Hij grondt deze mening vooral op de recente opening van het Hilton hotel en de komende van de Holiday Inn.

Voorts is er een indicatie in de richting van een gecombineerde advertentiecampagne van de drie eilanden Curaçao, Aruba en Bonaire. De gedeputeerden voor het toerisme en de hoofden van de drie toeristenbureaus hebben zich voorgenomen op 5 februari aanstaande naar New York te gaan om zich te oriënteren op de mogelijkheden.

Gunstig

Tijdens de persconferentie werd een vraag gesteld over de invloed van de verklaring van president Johnson van de VS met betrekking tot het verminderen van de toeristenstroom uit de VS. De heer Jonckheer meende dat dit slechts gunstig voor het Caribische gebied kan werken, omdat dit in de dollarsfeer ligt en de door president Johnson bedoelde beperkingen alleen gelden voor het toerisme naar Europa.

Begrotingszitting dag vervroegd

ILLEMSTAD — De eilandsvergadering van Curacao ter ndeling van de begrotingen voor welke oorspronkelijk bedoeld donderdag 11 januari gehouden orden, is thans — in verband met ondertekening van het contract Solitron — een dag vervroegd en nt morgenmiddag om twee uur.

hon Fia exit

het aan pessimisten zo rijke Curaçao brak tien jaar geleden bulderend en ook wat meeg gelach uit, toen het gerucht ronde deed, dat er een organie was opgericht, waarvan een ngrijke doelstelling was in coöatief verband geld te sparen, te eren en uit te lenen aan de le. Dit leedvermaak heeft zich raakt. Een bewijs hiervoor moge zijn, dat de lezer, die tot hier orderd is, hoogstwaarschijnlijk de naam van die organisatie kan oemen: de credit union.

eze organisatie is in de loop der n een begrip geworden. Een derde deel van de gehele Curaçaose olking en een iets lager percene over de gehele Antillen is hierbij gesloten.

e pessimisten hebben ongelijk regen: een klein wonder is gerd: een initiatief uit Antilliaanse zem, georiënteerd op het westehalfrond, heeft enorm aangegen,ondanks alle bezwerende verringen, dat iets dergelijks hier t mogelijk was. Het bleek. dat n op Curaçao, op de Antillen, kon ren. Ook de gewone man. Het rek aan zelfvertrouwen, door dr Paula in zijn proefschrift onlangs beschreven werd doorbroken met oprichting van de credit unions.

AAROM is een gelukwens op zijn plaats bij het tweede lustrum, vandaag wordt herdacht. Niet daarom alleen.

De credit unions hebben een kagevormd dat in zijn omgeving uiterst positieve invloed heeft en gelden en nog doet gelden. kader is werkzaam op sociaal bied, in het openbare leven, en invloed zal zich steeds meer doen elen. Het zijn mensen die zich wust geworden zijn van hun rechn en plichten. maar vooral van verantwoordelijkheid tegenover gemeenschap.

De invloed daarvan is merkbaar weest op vakbondsgebied. Mensen, e de waarde van het geld gaan zien, merken ook op een gegeven enblik, dat er met hun geld geld wordt door onverantwoordelijke uren.

Op de zo graag feestvierende Anllen herdenken de credit unions hun weede lustrum op een zeer sobere lize, aangepast aan de sombere dsomstandigheden met zijn grote erkloosheid. Op de eerste plaats aat de bezinning. Het kader van credit unions is er zich bewust n, dat er nog het een en ander verbeteren valt. De economische ergang is de credit unions niet maar voorbijgegaan. Het siert eze organisatie dat men zijn eigen perktheid inziet. Dit is een goede s voor heel wat andere organisaties, elke geen zelfkritiek kenden.

HON FIA schijnt overleden te zijn. Deze tijding is nog niet tot dereen doorgedrongen. In de plaats n de legendarische Son Fia is een aballero gekomen, zich bewust van jn verantwoordelijkheid tegenover jn medemens. Het valt te verachten dat hij in de komende tijd eel activiteit zal demonstreren. Daarom met onze gelukwensen ook e wens voor sterkte in de soms matende strijd voor de liga van redit unions.



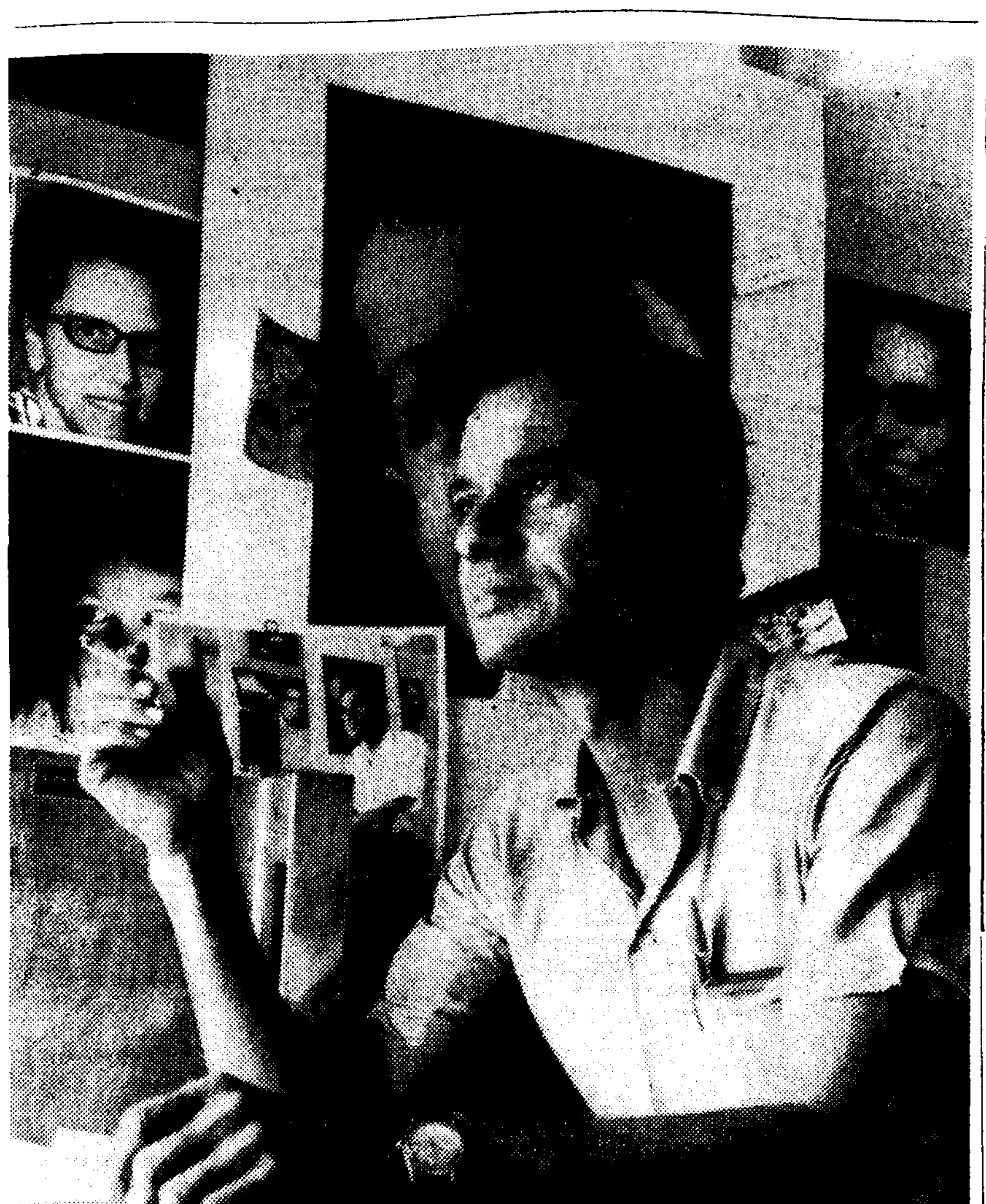
Dr Philip Blaiberg, de tweede volwassene bij wie een hart is overgeplant, met zijn echtgenote gefotografeerd in het Groote Schuurziekenhuis te Kaapstad. De toestand van de patient die zijn verzorgers vanmorgen met gezang begroette, wordt bevredigend genoemd. Daarentegen is de toestand van een patient in Amerika, op wie eveneens een harttransplantatie is toegepast, zorgwekkend.

Grote brand in Brooklyn

NEW YORK — Bij een brand in een gebouw van vier verdiepingen in de New Yorkse wijk Brooklyn zijn vandaag dertien mensen om het leven gekomen, terwijl drie mensen vermist worden.

Volgens opgave van de politie zijn zeker twintig mensen gewond, onder wie negen kinderen, drie brandweerlieden en twee politieagenten.

Zeker 24 gezinnen moesten uit het woonblok, waarin ook een fabriek van kartonnen dozen was gevestigd waar de brand was uitgebroken, worden geëvacueerd.



Morgen vertrekt naar Nederland de heer Chal Corsen, Art Director bij TeleCuracao, die reeds veel bekendheid geniet voor zijn artistieke decors, zowel voor de t.v. als voor het toneel. De heer Corsen zal ongeveer drie maanden in Nederland verblijven, waar hij, van het begin af, zal meelopen bij drie produkties bij de Nederlandse Televisie Stichting, en wel, een dramatische, een kleuren prductie en een nog te bepalen produktie. Voorts is de directie van de Stadsschouwburg te Amsterdam bereid gevonden de heer Corsen in diezelfde periode een stage te laten lopen bij de afdeling decorbouw, gedurende verschillende produkties die op stapel staan. Deze stage werd de heer Corsen mogelijk gemaakt door de Sticusa, terwijl het department van cultuur en opvoeding hier ook zijn volledige medewerking heeft verleend. In het besef dat onze Schouwburg alleen maar gebaat kan zijn met een ervaren decorbouwer, die ook in het buitenland de nodige ervaring heeft opgedaan, heeft de directie van de stichting Schouwburg Curaçao ook een krachtige stoot gegeven, tot het verwezenlijken van deze studiegelegenheid. Niet onvermeld mag blijven, dat de directie van TeleCuracao de heer Chal Corsen met behoud van zijn volle salaris in de gelegenheid heeft gesteld deze stage te volgen.

PLAN WIJLEN MIN. IRAUSQUIN TOCH NOG WERKELIJKHEID?

Tegen gaspijpleiding is in Caracas geen bezwaar

SEROE COLORADO. — Tussen de Venezolaanse regering en de Creole in Venezuela werd overeenstemming bereikt inzake prijzen en de belastingen rond de ontzwavelingsfabriek, die Standard Oil of New Jersey gaat bouwen. Hierdoor, alsmede de recente bepalingen van president Johnson in verband met de investeringen buiten de Verenigde Staten, is ook het plan op Aruba een dergelijke fabriek te bouwen, actueler geworden. De overeenkomst houdt onder meer in, dat Venezuela geen bezwaar heeft een gaspijpleiding naar Aruba aan te leggen. Een dergelijk plan werd in 1963 reeds naar voren gebracht door wijlen minister J. E. Irausquin, in verband met de plannen voor een staal- of aluminiumfabriek op Aruba.

Van belang voor nieuw Lago-project

In de loop der jaren is er reeds veel gesproken en geschreven over een pijpleiding tussen Aruba en Venezuela. Toen in 1963 plannen bestonden voor de bouw van fabrieken op Aruba zag wijlen minister J. E. Irausquin het grote belang van een gaspijpleiding in, waarvan het gas gebruikt zou kunnen worden voor de ovens. Gedeputeerde O. S. Henriquez nam toen over deze plannen contact op met Lago, terwijl minister Irausquin op Curaçao besprekingen voerde met de directie van Shell, omdat gebleken was, dat in 1963 de Creole te Punta Cardon door een pijpleiding van 28 inch en 285 kilometer lang gas betrok van Shell te La Paz.

Uitgebreid rapport

In samenwerking met een Amerikaans ingenieursbureau en de firma Phoenix Reinröhr werd een volledig rapport uitgebracht over de mogelijkheden om een pijpleiding naar Aruba aan te leggen. Een gedeelte zou over land voeren en verder door de zee, waarbij het rapport een duidelijke kaart bevatte, waarop men kon zien, waar deze leiding het beste kon worden aangelegd.

Tot de laatste dag van zijn leven heeft minister J. E. Irausquin met zijn vooruitziende blik aan dit plan gewerkt. Zoals bekend bracht hij op de morgen van zijn overlijden nog een bezoek aan de Shell, waar hij met ir Van Driel van Wageningen deze plannen voor een pijpleiding besprak. Tijdens deze besprekingen werd de minister onwel en overleed enkele uren later.

Weer actueel

Weinigen wisten wat minister Irausquin bij de Shell had besproken. Zijn opvolger, minister Oscar S. Henriquez, zette later de besprekingen met de Shell hierover voort. In de archieven van het eilandgebied bevindt zich nog steeds dit rapport, dat door de huidige plannen om de leiding aan te leggen, ongetwijfeld weer actueel wordt. Het huidige plan omvat een pijpleiding van ongeveer achttien mijlen, welke gas naar Aruba brengt, dat gebruikt zal worden voor de verdere verwerking van de zwavel, die bij de ontzwavelingswerkzaamheden vrij komt.

Of de bepalingen van president Johnson op de investeringsmogelijkheden buiten de V.S. van invloed zullen zijn op de ontzwavelingsfabrieken in Venezuela en Aruba, waarmee een investering van ruim tweehonderd miljoen dollar is gemoeid, staat nog niet vast. Verwacht wordt, dat gezien de belangrijkheid en het stadium, waarin deze plannen verkeren, deze doorgang zullen vinden. Nu bekend is, dat de pijpleiding geen bezwaren ondervindt van Venezuela, kan men de Arubaanse plannen verder afwerken.

OGEM neemt Monster over

ROTTERDAM. — De nv. Overzeese Gas- en Elektriciteitsmaatschappij te Rotterdam en J. A. Monster nv. te Gorinchem hebben meegedeeld dat zij volledige overeenstemming hebben bereikt over samenwerking. Op grond hiervan maakt Monster nv. thans deel uit van het OGEM-concern. De koopsom werd in contanten voldaan.

Monster nv. heeft vestigingen in Gorinchem en Vreeswijk en ontplooit activiteiten in verscheidene handelssectoren. De voornaamste is de handel in gereedschapen, ijzerwaren en materialen voor de bouwnijverheid, industrie en scheepvaart.

Breuk in tenniswereld

ROME — De Britse tennisbond is m.i.v. 22 april geschorst als lid van de Internationale Tennisfederatie. De Italiaanse president van de federatie, Di Stefano, zei, dat het Britse besluit dit jaar een open Wimbledon te organiseren voor profs en amateurs, een fragante schending van de doelstelling en de regels van de federatie is.

Spelers die van plan waren deel te nemen aan de Wimbledonkampioenschappen worden met schorsing bedreigd. Slaan zij daar geen acht op en spelen zij inderdaad dan staat hen geen andere weg open dan professional te worden. De Britse poging tot eerlijkheid, die de verschillen tussen profs en amateurs opheft en nog slechts van spelers spreekt die hun tennis-inkomsten zullen moeten melden aan de belasting, is de oorzaak van deze revolutie geweest.

Curacaos BC niet ontevreden

„Hongeractie" bracht in 221 gevallen hulp

WILLEMSTAD. — .... niettemin lijkt uit de resultaten van de gevoerde actie, gezien de wijze waarop de aanvragen werden verkregen, de conclusie gewettigd dat er op Curaçao niet in brede kring honger wordt geleden, althans niet uit gebrek aan financiële middelen." Deze slotsom deed gistermiddag tijdens een persconferentie ten bestuurskantore de gedeputeerde A. A. Jonckheer de gemeenschap geworden naar anleiding van de „gevoerde hongeractie". Er werden tussen 4 juli en 4 november vorig jaar 732 aanvragen ontvangen, waarvan er 711 konden worden onderzocht. Op hoeveel personen deze aanvragen betrekking hadden, kon de gedeputeerde niet meedelen.

Reeds op 4 juli meldde zich de eerste aanvrager. Ook belden derden vaak op om gevallen door te geven die hun bekend waren. Van 45 schoolhoofden werden lijsten ontvangen met namen en adressen van kinderen die volgens het onderwijzend personeel in aanmerking kwamen voor deze hulp. Als gevolg hiervan kwam een groot aantal aanvragen binnen gedurende de maanden augustus tot en met oktober.

In totaal kwamen er 732 aanvragen en/of opgaven binnen, welke herleidbaar bleken tot 719 gezinnen of alleenstaanden waarvan er tenslotte acht niet nader konden worden geïdentificeerd.

De bezoekende maatschappelijke werkers of werksters hebben in geen enkel geval onaangename reacties geconstateerd, omdat de naam van betrokkene door derden aan de dienst sociale zaken was doorgegeven als mogelijke rechthebbende op financiële bijstand.

Doordat ook derden gegevens aan de dienst sociale zaken konden verstrekken, konden ook die behoeftigen bereikt worden die om welke redenen ook, niet zelf het initiatief zouden nemen om een verzoek om financiële bijstand in te dienen.

Na 4 november zijn geen opgaven meer ontvangen van scholen. Daarom is de registratie van aanvragen in het kader van deze actie per 1 december gestaakt.

Resultaat

Een vrij groot aantal van de aanvragers bleek reeds onderstand te genieten, doch ook deze gevallen werden allemaal opnieuw onderzocht en beoordeeld. Het resultaat van de actie is tenslotte dat:

1. aan 171 aanvragers is onderstand toegekend en wel tot een totaal bedrag van 2915 gulden per week of gemiddeld 17,05 gulden per week per aanvrager;
2. in 47 gevallen werd een reeds bestaande onderstand verhoogd en wel met een gemiddelde van 8,33 gulden per week per aanvrager tot een totaal van 390,50 gulden per week;
3. de bestaande onderstand bleef ongewijzigd en gehandhaafd in 109 gevallen;
4. in 341 gevallen werden de aanvragen afgewezen, waarvan zestien omdat de betrokkenen te kennen gaven geen financiële bijstand nodig te hebben;
5. zeventien bestaande onderstanden werden verlaagd en veertien uitkeringen werden ingetrokken;
6. twaalf aanvragen bleken geen betrekking te hebben op eventuele financiële onderstand, doch op bijvoorbeeld verzoeken om een volkswoning of kosteloze geneeskundige behandeling, welke aanvragen dus op een andere wijze zijn afgehandeld.

Uit het voorgaande volgt dat dus 24,05 procent der aanvragen voor toekenning van onderstand in aanmerking is gekomen en dat het aantal verhoogde uitkeringen 6.61 procent uitmaakte van het totaal der aanvragen, terwijl ruim tweederde deel der aanvragers niet in aanmerking bleek te komen voor financiële hulpverlening ingevolge de geldende normen.

Transplantatieproeven in Polen succesvol

DEN HAAG — Naar het Poolse persbureau PAP meldt is men ook in Polen de techniek van de harttransplantatie meester. In Warschau heeft dr Zeslaw Turski een reeks geslaagde experimentele harttransplantaties uitgevoerd op honden. Daarbij ging hij volgens dezelfde methode te werk als de professoren Barnard en Shumway bij hun eerste operaties van deze aard op mensen.

In Warschau en Wroclaw worden nu ook longtransplantaties op dieren beproefd.

Toestand patient in VS met ruilhart baart zorg

Complicaties ernstig maar oplosbaar

PALO ALTO — De Amerikaan Mike Kasperak, de vierde mens die een nieuw hart heeft gekregen, heeft maandag een interne bloeding gehad en verkeert in zorgwekkende toestand, zo is van de zijde van het ziekenhuis in Palo Alto meegedeeld.

Er doen zich bij Kasperak bloedingen voor in de slokdarm, maag en ingewanden. De oorzaak daarvan is niet bekend. De patiënt krijgt door middel van transfusie grote hoeveelheden bloed toegediend. Het aantal bloedplaatjes in zijn bloed is buitengewoon laag (bloedplaatjes bewerken de stolling bij bloedingen). Kasperak ademt moeilijk, bovendien werkt zijn lever slecht, aldus het medisch bulletin.

Het hart van de patiënt functioneert zeer goed. De complicaties worden „ernstig doch oplosbaar" genoemd.

Kasperak is bij kennis. De bloedtransfusies hebben de bloeding van maag en darmen doen ophouden.

Nieuw ernstig incident grens Jordanie-Israel

Artillerie en tanks nemen aan strijd deel

TEL AVIV. — Israëlische en Jordaanse strijdkrachten hebben elkaar maandag over de rivier de Jordaan beschoten. Volgens een bekendmaking van Israëlische zijde namen artillerie en tanks aan de strijd deel.

Een militaire woordvoerder in Tel Aviv zei dat het incident omstreeks het middaguur begon, toen Jordaanse militairen met machinegeweren gingen schieten op Israëlische wegwerkers op de westelijke oever van de Jordaan, ten zuiden van de vallei van Beit Sjean.

Van Israëlische zijde schoot men terug, waarna de Jordaniërs ook met kanonnen en tanks in actie kwamen.

Bij een ander incident ten noorden van Beit Sjean sneuvelde maandag een Israëlische militair, toen een patrouille auto op een mijn reed. Vier leden van de Israëlische grenspolitie werden gewond.

Israël heeft een klacht bij de Veiligheidsraad der VN ingediend wegens „opzettelijke en onuitgelokte" aanvallen op Israëlische burgers van Jordanië uit. Deze klacht zal onder de leden van de Veiligheidsraad circuleren. Een verder optreden van de raad eist Israël niet.

Volgens Jordanië heeft Israël bij het gevecht een straaljager, vier tanks en een aantal andere militaire voertuigen verloren. Een woordvoerder zei, dat de Israëliërs het vuur hadden geopend en dat aan Jordaanse zijde een militair en zeven burgers werden gewond.

Jongen van tien slaat vader dood

KEULEN. — Een 10-jarige jongen heeft maandagavond in Porz bij Keulen zijn 37-jarige vader met een handbijl doodgeslagen, nadat deze een hevige ruzie met zijn vrouw had gehad. De jongen gaf de man enkele slagen op het hoofd toen deze in de huiskamer zat. Volgens de moeder had haar zoontje gezegd dat hij dit had gedaan „om eindelijk rust te hebben".

Volgens het Duitse recht kan de jongen niet gestraft worden. Wel gaat men na of hij in een tehuis moet worden ondergebracht.

De Stefani bereid tot compromis met Engelse tennisbond

ROME — Dr Giorgio de Stefani, voorzitter van de Internationale Tennisfederatie heeft dinsdag in Rome verklaard dat hij bereid is tot een compromis met de Engelse Tennisbond om een crisis in de tenniswereld te voorkomen.

CURAÇAO

Botica's - Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241; **Punda:** Piar, tel.: 13040.
Bioscopen: Roxy: 19.00 - 21.00 Gunpoint; **West-end:** 19.00 - 21.00 Het gebroken geluk; **Cinelandia:** 19.00 - 21.00 Los alegres aguilares; **Drive-in:** 20.30 The carpetbaggers; **Asiento:** Geen voorstelling.

Cine-truck: Hedenavond te Sta Maria en morgenavond te Zuid Bonam.
Tentoonstelling: 10.00/12.00 - 16.00/17.30 Moderne Japanse grafiek - Gallery RG.

08.30/11.30 - 15.00/18.00 permanente tent. + verkoop lokaal vervaardigde schilderijen - Studio the Attic; hoek Madurostraat/Columbusstraat.

Lezing: 20.30 prof. Rosier - Dept. v. Onderwijs. **Ond.:** De gordels van ellende rondom de Latijns-Amerikaanse grootsteden.

Cursus: 19.00 Aanvang cursus Frans MO-A - Peter Stuyvesant College.

Woensdag
Schoolradio: 08.35 Transworldradio. **progr.:** Daar zit muziek in I (voor klas 6 t m 10).

Dinsdag

TeleCuracao - 16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.00 Rintintin; 18.00 Whirleybirds; 18.30 Science report; 18.45 Nieuws; 19.00 Monkees; 19.30 TV per luchtpost (van gewest tot gewest); 20.00 Rat patrol; 20.30 I dream of Jeannie; 21.00 Nieuws; 21.15 El derecho de nacer; 21.30 Knockout; 21.45 FBI.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00 - 23.30 tel. 2307; 23.30 - 07.30 R. E. Hollander tel. 0-44282; B.g.g. tel. 9.

Personnel services - S. N. Wanga, Jul. van Stolberglaan 11, Rio Canario, tel. 0-43823; B.g.g. tel. 9-9.
N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00 - 07.30 tel. 9.

Aviation service - 23.30 - 06.30 E. M. H. Agnes tel. 0-44054.

Lezingen prof. Rosier

WILLEMSTAD — In het departement van onderwijs geeft prof. F. Rosier vanavond om half negen zijn eerste lezing op Curacao. Onderwerp is: De orgels van ellende rondom de Latijnsamerikaanse grootsteden. De serie lezingen wordt vrijdagavond en dinsdagavond 16 januari vervolgd. rof. Rosier zal op Aruba lezingen geven op maandag 15 januari en woensdag 17 januari. Vandaag publiceert de Amigoe een interview met prof. Rosier, elders in deze editie.

Beursberichten

NEW YORK — Maandag zijn de koersen op de New Yorkse effectenbeurs over het algemeen flink gestegen. Uitzonderingen waren de staalfondsen, sommige zogenaamde glamour-fondsen en de aandelen van luchtvaartmaatschappijen, die aanvankelijk een onregelmatig koersverloop te zien gaven maar uiteindelijk toch mee omhoog gingen. De omzet was bijzonder groot, meer dan 14 miljoen aandelen. In het laatste halfuur kwamen winstnemingen los die van sommige van de hoogste noteringen iets afdeden. De bedrijvigheid was tegen het slot zo groot dat de tikker een achterstand van vier minuten opliep. De voornaamste oorzaak van de goede stemming was het gevoel, gerechtvaardigd of niet, dat er „iets te gebeuren staat" als uitvloeisel van de grotere bereidheid tot vredesonderhandelingen die Noord-Vietnam verleden week heeft getoond. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1528. Daarvan sloten er 944 hoger, 406 lager en 178 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 14.260.000 stuks, de obligatie-omzet 15.250.000 dollar. Het Dow Jones-gemiddelde voor de industriefondsen sloot op 908.92.

AMSTERDAM — In een zeer kalme markt gaven de internationale waarden weinig verandering te zien.

De markt sloot licht verdeeld. Dit deden ook de staatsfondsen. Cultures gemakkelijker, scheepvaarten overwegend wat lager doch Van Nievelt vast.

Ilushon di Anochi



LEERLINGEN van de technische school Sint Jozef, onder leiding van hun leraar in het timmervak, de heer Berkers, hebben het décor-element vervaardigd, naar een ontwerp van Martijn Hagoort, dat als groot en monumentaal middelpunt het toneel zal vullen bij de voorstellingen van Ilushon di Anochi. Dit element fungeert in de diverse scènes op verschillende manieren. Voor de hof-scènes is het een trappenhuis-voorgalerij, voor de bos-scènes is het een heuvel, steeds weer een ander deel van het woud. Het betreft een hoge en breed-opgezette constructie, waaraan vele uren door de leerlingen van de ambachtsschool, met de heer Berkers aan het hoofd, is gedokterd en gewerkt. Dit schiep een voor het Cultureel Centrum Curaao efficiënte en gunstige situatie, omdat zodoende met een minimum aan kosten een vrij omvangrijk stuk timmerwerk tot stand kwam, terwijl de leerlingen van de school de kans kregen eens iets uitzonderlijks te vervaardigen voor een ongewoon doel.

Het verdient vermelding, dat de heer Berkers al eerder op deze wijze verdienstelijk werk heeft verricht voor het Curaçaose toneelleven. Het is intussen al weer ruim drie jaar geleden, dat in het openluchttheater Asiento „De wijze kater" van Heijermans ging, in een groot aantal voorstellingen, voor een groot en algemeen Curaçaos publiek. De Amigoe heeft toen nog een volksvoorstelling met groot succes op poten gezet.

Het waren toen de heren Berkers en Matthijs, die met hun technische assistentie en adviezen een groot deel van het succes van die voorvoorstellingen op hun schouders laadden.

Hulde aan directie, leraar en leerlingen van de technische school Sint Jozef, die hierdoor het hunne bijdroegen om de produktie Ilushon di Anochi letterlijk en figuurlijk van de grond te krijgen.

Departement van Onderwijs

De Inspecteur van het Onderwijs maakt bekend dat bij voldoende deelname begonnen zal worden met een cursus **SPREEKVAARDIGHEID in de SPAANSE TAAL.**

De inschrijving dient **vóór 24 januari a.s.** te geschieden bij de leidster van de cursus **Mevr. M. Abbad - Penón Ferrer, tel. 11078,** die ook alle inlichtingen kan verstrekken.

De Inspecteur van het Onderwijs,
P. T. M. SPROCKEL.

Muziekfestival gaat niet door

KRALENDIJK. — Was het aantal deelnemende orkesten sinds november 1967, toen het muziekfestival werd afgelast, al geslonken van tien tot zeven bij het festival dat afgelopen zondag in Theater Carib in Kralendijk zou worden gehouden, het teruglopen van het aantal deelnemers tot vier deed het bestuur van het CCB in samenwerking met de heer Faulk de organisator van dit Muziekfestival, besluiten de competitie tussen de bands van Bonaire weer geen doorgang te laten vinden.

Tipico Bonaireano kon wegens droeven omstandigheden niet aan de „start" verschijnen, Melodia '65 beschikte niet over de zo hoognodige piano in theater Carib en The Diamonds misten juist op deze dag hun vocalist. En de managers van de overgebleven bands en het bestuur van het CCB kwamen toen tot de conclusie dat doorgaan van het festival geen enkele zin meer had. Afgezien van het niet kunnen deelnemen door bepaalde onverwachte omstandigheden van een band, moet het voor de organisatoren wel ontmoedigend zijn twee maal een berg werk te verzetten, waarvan twee maal vlak voor de uitvoering het nutteloze blijkt als leiders van bands doodgemoedereerd even langs komen bij een der organisatoren om die mee te delen dat „ze morgen niet komen". De kritiek die een Bonaireaanse tiener enige tijd geleden uitte, blijkt dan wel zeer ongegrond.

Statenlid Abraham liep bij val zware hersenschudding op

KRALENDIJK. — Een uit Curaçao overgekomen neuroloog heeft aan het statenlid L. A. Abraham volkomen rust voorgeschreven, nadat deze gisteren in de vroege morgen zo ongelukkig in zijn badkamer was te vallen gekomen, dat hij het bewustzijn verloor. Hij is in het Bonaireaanse hospitaal opgenomen.

De neuroloog zal morgen weer naar Bonaire terugkeren voor een diepgaand onderzoek naar de gezondheidstoestand van het statenlid. Dit was gisteren nog niet mogelijk. Wel constateerde hij een zware hersenschudding. De behandelende artsen achtten overbrenging van de patiënt naar Curaçao niet gewenst. Gistermiddag is de heer Abraham even bij kennis geweest. Zijn toestand wordt niet ernstig genoemd.

CBA dreigt met proces

WILLEMSTAD — De Centrale bond van ambachtslieden (CBA) heeft in een verklaring, welke een sterk juridisch karakter draagt, bekend gemaakt, dat men overweegt een proces te beginnen tegen de eigenaar van Carpenteria Nueva, A. D. Dulzaides in verband met het ontslag, dat hij heeft gegeven aan een aantal werknemers. Zoals bekend begon zaterdag een staking bij genoemd bedrijf.

De CBA karaktiseert dit ontslag als „onredelijk, vals en voorgewend". Het streven van de vakbond is er op gericht gedaan te krijgen dat de normale arbeidsverhoudingen weer hersteld worden en dat de werknemers gewoon hun loon uitbetaald krijgen.

Uit de verklaring wordt duidelijk, dat de landsbemiddelaar niet kan ingrijpen in dit conflict, omdat het werknemersaantal onder de 25 ligt. Wel wordt op Sociale zaken een beroep gedaan, de heer Dulzaides duidelijk te maken, dat hij geen andere werknemers in dienst mag nemen, zolang er nog werknemers beschikbaar zijn, die daar tot zaterdag hebben gewerkt.

Burgerlijke Stand

WILLEMSTAD — **Geboren** 4 jan.: Jeanette Loran-Bito; 7 jan.: Lilian Vrutaal; 27 jan.: Sandra de Ziel-Zevenhuizen; 4 jan.: Darrel Hoek-Schoop; 6 jan.: Gregory Pataca-de la Paz; 4 jan.: Shendel Mattheeuw-Plantijn; Sajaira Rodrigues-Williams; 6 jan.: Jadescka Ignacio; 4 jan.: Arelis Troncon-Leito; 5 jan.: Jahaira Nahr-Zimmerman;

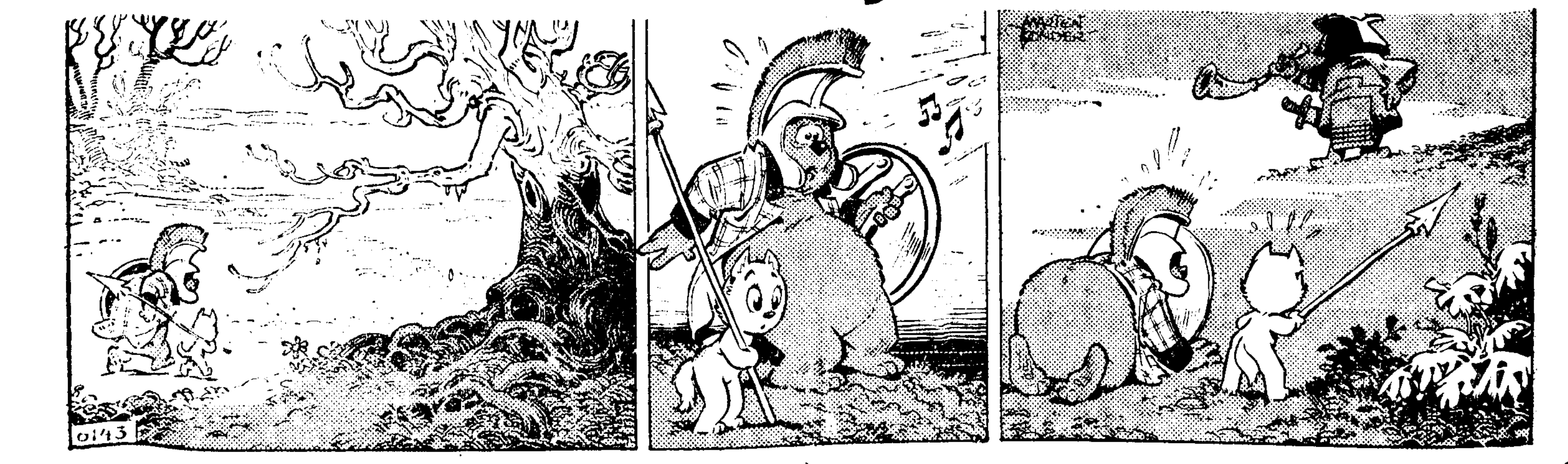
BEURS VAN NEW YORK

Alum. Corp.	77 1/8	Westerban	30 1/2	Philips Petr.	65
Amerade	86	Ford	54 1/8	Rep. Steel	45 1/4
Amer. Tel.	55 1/8	Gen. Elec.	98	Reynolds Tob.	46
Anaconda	46 1/4	Gen. Motors	83 3/8	Royal Duth	46 1/2
Beth. Steel	33 5/8	I. B. M.	597 1/2	Sears Roeb.	60 1/8
Boeing	82 5/8	Inter. Nickel	113	Shell Oil	68 3/4
Brit. Am. Oil	36 3/4	J. and L.	56 7/8	Sperry Rand	54
Can. Pac.	54 1/2	K. L. M.	68	Stand Calif.	63 1/4
Caterpillar	42 1/2	MacDonald	48 3/8	Stand N. J.	70 5/8
Chrysler	55 3/8	Monsanto	48 1/8	Texas Instr.	102 1/8
Columbia Gas	28 1/4	Nat. Cash	121	Twentieth Cent.	30 3/8
Cons. Elec.	43 3/4	N. Y. Central	74	U. S. Steel	43 3/4
Dupont	151 1/2	Olin Math.	69 1/4	Westingh. Elec.	68 1/4
				Dow Jones	[illegible]

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 1959 4¼ pct	86 3/4	Bergh/Jurgens	207 3/4	Udenhout	77 1/2
Ned 1947 3½ pct	72 1/4	V. Berkels pat.	141	Ver machinef.	170
Ned gem '58/59	85 1/4	Bredero, ver.	275	De Vries ijzer	101
A'dam Rubber	60 1/4	Brocades	702	W.-F'noord-Br	161 7/8
I. V. A.	118 1/2	Calve	505	Bill. 2e rubriek	155.70
A. K. U.	66.90	Cur Handelmij	158	Ant. Brouwerij	—
Hoogovens	123.50	Excelsior	68 1/2	Ant. Verffabr.	120
Philips	128.50	Fokker	448 1/2	Elmar	126
Unilever	113.50	Van Gelder	119	Sur. Brouwerij	—
Kon. Olie	155.00	V. d. Grinten	177.80	Goldmines	131.00
KLM	243.50	Hagemijer Co.	—	Ned. Ant. 1959	90 5/8
KNSM	100	Heineken	626	Ned. Ant. 1960	86 1/4
Van Ommeren	170	Indoheem	32.20	Ned. Ant. 1962	87
Scheepv.-unie	130 3/4	K. N. Papier	162 1/2	Ned. Ant. 1967	99 1/8
BNG '58, 5¼ pct	92 1/8	Zout/Organon	160.00	Varossieau	191
Interunie	187.20	Muller en Co.	271	**ANP Indices**	
Ned fondsen	90.00	Overzeese Gas	98.00	Intern. Conc.	518.9
Robeco	229.30	Rijn-Schelde	204	Industrie	355.1
Alg Bank Ned.	227	Sch expl. mij	30.00	Scheepv.	108.0
HBU	200 3/4	Scholten-Honig	89.00	Banken	182.3
Ngombezi	598	Stokvis	89 1/2	Handel	168.0
Monsanto	76	Van Swaay	175	Algemeen	374.6
		Thom/Drijver	114.00		

Heer Bommel en zijn heldendaden



6143. — De volgende morgen zette heer Bommel de helm reeds vroeg weer op het hoofd; daarna nam hij zijn schild op en wekte Tom Poes.

„Komaan, jonge vriend", sprak hij. „We gaan verder. Van rusten komt toch niets, met al die gevaren om ons heen......"

„Ik sliep anders lekker", zei Tom Poes, terwijl hij de lans opraapte.

„Temidden van die gifdampen kan een heer niet tot rust komen", hernam heer Ollie. „Mijn hoofd klopt en mijn ogen bonzen en ik heb een héél lelijke smaak in de mond. Er hangt hier een vreselijke misstand, dat voel ik — en het is mijn plicht om daar een einde aan te maken, met of zonder kraaiepoot......"

„Wat is er toch met een kraaiepoot?" vroeg Tom Poes.

„Oh...... eh...... die?" zei heer Bommel opschrikkend. „Dat is niets, jonge vriend. Dat is maar bij wijze van spreken. Je moet trouwens niet zo veel praten, want dan kunnen we nadersluipende vijanden niet horen!"

Tom Poes gehoorzaamde, en in een drukkend zwijgen vervolgden ze de tocht door het akelige landschap. De bomen stonden grauw om hen en gore wolkenslierten benevelden de opkomende zon en een doodse stilte omringde de reizigers.

Maar plotseling werd deze verbroken door een loeiende klagende toon, die vanachter een heuvel opklonk.

„D-daar!" z-zijn z-ze!" stamelde heer Ollie, hevig geschrokken. „D-dekken! T-tom P-poes!"

Zo sprekende liet hij zich op de grond vallen, terwijl hij bescherming zocht achter zijn schild.

Het was maar net op tijd, want nu verscheen er een vreemde gedaante op de heuvelrug, die hen uit de schaduw van zijn helm dreigend aanstaarde......

DE GEEST VAN DE LLANO ESTACADO

door

KARL MAY



38—9. — **Bloody Fox had de samenspraak van Helmers met de Mexicaan nauwlettend gevolgd, maar had nog meer aandacht besteed aan het geweer van de vreemdeling. Nu trad hij op de tafel toe. „Wat wil jij, kind?" baste de Mexicaan. „Antwoorden, in plaats van mr. Helmers", antwoordde Bloody Fox kalm. „Ja! U bent een bravo! Een rover! Een moordenaar!" Bloody Fox wond zich op. „Weest op uw hoede voor de geest van de Llano, die wij de Avenging Ghost, of wraakgeest noemen, omdat hij elke moord met een kogel in het voorhoofd pleegt te wreken!" „Ben je gek geworden, snotneus? Ik vermorzel je met één greep!" „Dat zult u wel laten. Bloody Fox is niet zo gemakkelijk te verslaan. U meent onbeschaamd te kunnen zijn tegen mr. Helmers. Maar ik, als knaap zal je bewijzen, hoe weinig men je hoeft te vrezen. De moordenaars van de Llano worden door de Avenging Ghost met de dood gestraft. Jij bent een moordenaar en ik zal voor deze keer de rol van de geest vervullen, anders mocht je hem eens ontsnappen. Bereid je op je laatste ogenblikken voor, moordenaar!" Deze woorden beving iedereen. De Mexicaan was bleek geworden. Toen grijnsde hij: „Warempel, het blaagje is gek. Een vlo wil een olifant eten. Zoiets heeft nog niemand gezien."**

Scheepsberichten

KNSM — Achilles 7 vn Guayaquil nr Callao; Adonis 9 80 zo Puerto Rico nr Savannah; Aegis 8 280 zw Ouessant nr St Thomas; Ammon 8 370 zw Ouessant nr Georgetown; Ares 9 vn Buenaventura nr Cristobal; Diogenes 8 vn Bilbao nr Cur.; Ganymedes 8 te Cristobal; Guineekust 8 60 wzw Ouessant nr St Maarten; Isis 7 vn New York nr Kingston; Jason 9 verwacht te Georgetown; Kreon 9 verwacht te Port of Spain; Marathon 8 1000 zw Azoren nr A'dam; Mercurius 8 300 wzw Landsend nr Barbados; Neptunus 8 20 nw Azoren nr Antwerpen; Parthenon 9 te Nassau; Prins der Nederlanden 8 270 no Barbados nr Port of Spain; Solon 8 te P'arbo; Themis 8 200 wnw Trinidad nr Houston.

Tankers — Alkmaar 8 te Teneriffe; Caltex Nederland 8 340 nno Azoren nr Antwerpen; Cinulia 8 980 wzw Azoren nr Liverpool; Crania 8 270 zw Flores nr Cur.; Kaap Hoorn 8 660 ono St Maarten nr R'dam; Koningswaard 8 380 w Ierland nr Cur.; Kopionella 9 verwacht te Puerto Cortes; Kryptos 8 360 zw Flores nr Lissabon; Kylix 7 200 zo Kingston nr Cur.;

INDUSTRIAS TIP-TOP
LEAÑEZ & CIA.

Vertegenwoordigers van:

TIP-TOP vee- en pluimveevoer
ARAGNO Vermouth
SANTA FE Rum

Verhuisd van Fokkerweg 23 naar CARACASBAAIWEG 19
(naast Bakkerij Majestic)

TELEFOON 35274 - 36693

FEUILLETON

Spion contra Spionnen

Door
Majoor A. W. SWANSON M.B.E.

84)

„Hij hoorde de klap en keek uit het raam. Twee auto's reden met grote snelheid de straat langs de Britse ambassade in."

„Die straat loopt niet alleen langs de Britse ambassade", bracht ik hem in herinnering.

„Precies. Maar ik herhaal alleen wat hij door de telefoon tegen me zei. Zijn gevolgtrekking lag er dik bovenop: hij dacht dat jullie iets met de aanslag te maken hadden."

„Wou je me daarom niet mee laten gaan?"

„Na die Braziliaanse bom leek me dat niet bijzonduer tactvol, zeg nou zelf?" vroeg kolonel Wasfi met een glimlach. „Er is trouwens nog iets: er ontploften twee handgranaten — allebei van Britse makelij."

De schade bleek gering, maar weer werden de daders nooit ontdekt. Ook hier zat vrijwel zeker de moslimbroederschap achter, daarvan waren we overtuigd. Met ingehouden adem wachtten we de volgende uitbarsting af.

De politiestaking was na drie dagen voorbij, maar niemand verwachtte dat recht en orde ooit zouden worden hersteld. Het voorjaar van 1948 zette in en Egypte naderde steeds dichter het kookpunt. Maar al gauw gebeurde er iets dat de aandacht even afleidde.

De Britse regering besloot, het mandaat over Palestina op te heffen, wat ten gevolge had dat de joden en Arabieren het verder maar zelf moesten uitvechten. Vóór het beëindigen van het mandaat was de strijd in Palestina al elkens opgelaaid. De ongewapende, ongeorganiseerde Arabieren vroegen om steun tegen het vrij genadeloos optreden van joodse terroristen. Weer werd door de moslimbroederschap aangedrongen op een **jihad,** ditmaal tegen de joden gericht. De bevrijdingsbataljons, gerecruteerd en opgeleid om de Britten in de Suezkanaalzone te lijf te gaan, trokken in plaats daarvan naar Palestina om het zionisme te bestrijden. Ze vormden de roemrijke voorhoede van een leger dat in de nacht van 14 op 15 mei, bij het aflopen van het mandaat officieel de grens overschreed en samen met Israëls andere buren het pas geproclameerde staatje aanviel.

De Arabische landen verloren de Palestijnse oorlog — de joden hadden een veel beter leger. Geen land geeft een dermate simpele oorzaak voor zijn nederlaag graag toe en de Egyptenaren trachtten hun eer dan ook te redden met de historische dooddoener dat ze „in de rug waren gestoken". Er was hun leger inderdaad een steek in de rug toegebracht en wel door de profiteurs die tegen een spotprijs in het buitenland aangekochte, inferieure wapens en munitie leverden en er schatten aan verdienden. „Het enige wat we in overvloed hadden was slecht materiaal", klaagde kolonel Anwar el adati in zijn rapport over de veldtocht, „de handgranaten ontploften bijvoorbeeld heel vaak in de handen van onze eigen mensen." Maar iedereen die wel eens Egyptische soldaten met handgranaten in actie heeft gezien (of hen heeft zien oefenen in de Mokattam Heuvels!) weet dat ze zelfs met de allerbeste kwaliteit van dat gevaarlijke goedje nog kans zien zichzelf — al of niet dodelijk — te verwonden.

Inderdaad werden ze ook met inferieure spullen uitgerust. Al vanaf het begin van de gevechten kreeg ik van mijn agenten berichten over de praktijken van wapensmokkelaars. Leden van de regering, paleis-functionarissen, legerofficieren en andere vooraanstaande figuren waren erbij betrokken. Corruptie op die schaal was in Egypte heel normaal en het maakte het de Israëli's ongewijfeld gemakkelijker. Maar het was niet de oorzaak van hun overwinning; ze zouden de Egyptenaren tóch hebben verslagen omdat ze over een bona fide leger beschikten, terwijl dat van de Egyptenaren ronduit een zootje was. En al schreeuwde Nasser zich de keel hees over zijn zuiveringen en verbeteringen, in 1956 was het nóg een zootje. Toen zetten ze het met uitstekende wapens (als je Nasser tenminste mocht geloven, hoewel ik er wel eens aan heb getwijfeld) net zo hard voor de Israëli's op een lopen als in 1948. Een slecht leger verandert niet enkel en alleen door een revolutie in een goed; daar is méér voor nodig. Nasser had in 1956 heel toepasselijk Mussolini's woorden na de Italiaanse nederlaag van 1940 kunnen aanhalen: „Niettemin zal ik moeten toegeven dat de Italianen van 1914 beter waren dan deze. Dat mag dan het regime niet aangenaam in de oren klinken, maar zo is het."

Voor de eerste keer in mijn vele Egyptische jaren maakte ik mee dat het volk in zijn vernedering zijn haat ging koelen op de in zijn midden levende joden, van wie het merendeel in Egypte was geboren en die zich — behalve in hun godsdienst — als Egyptenaren beschouwden.

Zoals in de meeste landen had er in Egypte altijd al een zekere animositeit tegen de joden bestaan. Antisemitisme was het nauwelijks; de Arabieren zijn tenslotte ook semieten. Voor zover het het grote publiek betrof, kwam het dan ook vrijwel niet tot uiting, maar onder de Egyptische zakenlui die de joden om hun rijkdom en scherpzinnigheid benijdden, was het antagonisme groter. In de oorlog en vooral tijdens de Duitse dreiging, toen kapitalen van de enedag op de andere van eigenaar wisselden, waren de gemoederen nog meer verhit geraakt. Zoals ik al eerder opmerkte, sloegen de joden bij het kelderen van de beurs hun slag — ze wisten dat ze toch alles kwijt zouden zijn als de Duitsers het land bezetten. Als gevolg daarvan en van onze latere overwinning in de woestijn, hadden ze na de oorlog in verhouding veel meer verdiend dan de Egyptische zakenlui. Dit feit — en niet hun bezorgdheid voor hun broedervolk in Palestina — inspireerde Egyptenaren tot anti-joodse uitingen. Hun e[...] werkelijke bezwaar tegen Palestina zou kun[...] zijn dat het land in de oorlog allerlei artike[...] had gefabriceerd (en zoveel mogelijk geëxp[...]teerd, ook naar Egypte) die niet alleen v[...] veel goedkoper, maar ook altijd veel be[...] waren dan wat Egypte zelf afleverde.

Het uitbrken van de Palestijnse oorlog maa[...] het anti-joods zijn zolang het tenminste tot a[...] zionisme beperkt bleef tot een respectabele [...]moedsbeweging. Aan het eind van de veldtoc[...] toen de Egyptische legers waren verslagen, w[...] het zelfs prijzenswaardig. Een ontstellend gr[...] aantal overigens brave burgers nam op brut[...] en lafe wijze wraak op onschuldige, vaak h[...] vaderlandslievende landgenoten die niet and[...] misdeden dan dat ze het joodse geloof belede[...]

Volgens mij hadden de leden van de mosl[...] broederschap hieraan veel schuld; ze wakk[...]den de slechte verstandhouding voortdurend a[...] Maar het allerergst misdroeg zich toch staatspolitie.

Ik maakte hun activiteiten van dichtbij m[...] want ik werd vaak te hulp geroepen door jo[...] mensen die de Britse nationaliteit bezten. [...] geval staat me nog heel schep voor de gee[...] Op een nacht, omstreeks een uur, bracht e[...] anoniem telefoontje me naar een woning in [...] jodenwijk waar de staatspolitie bezig was e[...] razzia te houden.

„U mag hier niet binnen", zei een voor [...] deur geposteerde agent.

„Ik wel", antwoordde ik en ik duwde h[...] mijn diplomatieke pas onder de neus. Zijn a[...] woord werd overstemd door de kreten van e[...] vrouw. Ik schoof langs hem heen een gang [...] en stond even later in een kamer. Zes politi[...] mannen verdrongen zich om een man en vrou[...]

„Als jullie mijn vrouw met rust laten, [...] ik wel tekenen", hoorde ik de man zeggen.

„Nee! Nee!" barstte zij uit. „Niet doen [...] het is je doodvonnis!" Ze keerde zich om na[...] de agenten en zei met een vertwijfelde glim[...] lach op haar doodsbleek gezicht: „Met mij kun[...] u doen wat u wilt als u hem maar niet la[...] tekenen."

„Wat willen ze van u?" vroeg ik.

„Wie bent u en hoe bent u binnengekomen?" vroeg een van de agenten nijdig.

Ik liet hem mijn pas zien en zag even een verschrikte blik in zijn ogen. Voor ik verder iets kon doen, graaide hij een blad papier van de tafel en beduidde zijn mannen mee te gaan.

„Ze wilden me laten bekennen dat ik voor Israël had gespioneerd", zei de joodse man toen ze weg waren. Hij zou er inderdaad zijn doodvonnis mee hebben getekend.

Het ging niet altijd zo gemakkelijk, want meestal kwam de politie met een bevel tot in hechtenisneming en zorgde er wel voor dat van de met martelen en ranselen gepaard gaande verhoren niet veel naar buiten uitlekte.

(Wordt vervolgd)

Rosier: Camillo Torres, symbool sociale strijd, kreeg tijd niet

WILLEMSTAD — De studie van de psychologie om deze wetenschap uiteindelijk toe te passen op de problematiek van de ascese en de mystiek heeft het pad van Frans Rosier (49 jaar) zo'n twintig jaar geleden een wending gegeven, welke niemand had verwacht en de jonge Carmeliet zelf niet in het minste. Hij kwam tot de conclusie dat als men de hogere stadia van het geestelijk leven wil bestuderen, men ook een inzicht moet hebben, waarom zovelen die stadia niet bereiken en ook hoe men precies in het tegenovergestelde terecht kan komen: de degeneratie. Daarom wilde hij eerst de wereld leren kennen en vooral de ontkerstende wereld, rondom de grootindustrie. Zo ging hij als arbeider werken: in Frankrijk, Duitsland, Oostenrijk en later in Chili. Als mijnwerker, als arbeider in een massaal constructiebedrijf. Zijn ontdekking daar noemt hij: de ontmoeting met de Christus van de straat, met de anonieme Christus. Zijn herinneringen aan die jaren legde hij vast in: Ik zocht Gods afwezigheid, dat in verschillende talen verscheen. Zijn naam was bekend geworden. Een gevolg daarvan was een beroep vanuit Chili om daar hoogleraar te worden. Na Chili volgde het professoraat aan de staatsuniversiteit van Colombia en de ontmoeting van Camillo Torres, de militante priester, die het beroep dat zijn volk op hem deed moest bekopen met de dood. De ontmoeting met deze vurige Colombiaanse priester heeft onuitwisbare herinneringen achtergelaten bij prof. Rosier. Dat trilt door in een gesprek over Camillo Torres. Op een gegeven ogenblik moest de bandrecorder even afgezet worden. „Ik was zijn beste vriend. Ik was zijn biechtvader", verontschuldigde pater Rosier zich. Hij verblijft voor korte tijd op de Antillen in verband met enige lezingen voor de Antilliaanse academie. Daarna keert hij weer terug naar Colombia. De Amigoe acht het een voorrecht hierbij een deel van het interview te kunnen publiceren, dat wij met prof. Rosier konden hebben.

Christus van straat onder arbeiders ontdekt

AMIGOE: Uw werk als arbeider is uiteindelijk voortgekomen uit uw studie-opdracht?

ROSIER: Nee, uiteindelijk, niemand heeft mij opdracht gegeven. Ik heb zelf steeds de initiatieven moeten nemen, maar men heeft mij nooit gefrustreerd, men heeft mij altijd de mogelijkheden gegeven om datgene, wat ik suggereerde te kunnen verwerkelijken. Ik heb nooit opdrachten gekregen. Alleen wel uitnodigingen. Initiatieven van mezelf, uitnodigingen van anderen en er is altijd positief op gereageerd.

AMIGOE: Wat was uw belangrijkste conclusie uit die periode als arbeider — Ik zoch Gods afwezigheid —?

ROSIER: De titel lijkt een beetje vroom, maar in feite gaat het over een beschrijving van noodtoestanden. Maar het is een dagboek. Het heeft geen enkele pretentie om een synthese te geven. Wel zal iedereen die het boek met een beetje verstand en begrip leest zijn eigen conclusie trekken. Zoveel materiaal ligt er wel in. he. Maar ik heb eigenlijk in religieuze termen gezegd de Christus van de straat ontdekt, niet de deftige Christus.

Er zijn barrières opgetrokken door de geschiedenis. Ze zijn anticlericaal, ze gaan niet naar de kerk, maar afijn, ze laten zich dan toch nog wel dopen maar daar blijft het dan ook bij. Dus zij zijn christen op enige dramatische of grote momenten van hun leven.

Uit honger

Maar de liefde — dat is natuurlijk een woord, dat zij zelf nooit gebruiken —, de hoogachting voor Christus is bij deze mensen zo groot, dat zij nu communist zijn, omdat Lenin en Stalin en Chroesjtsjev en de communisten de eersten zijn, die Christus verwerkelijkt hebben. Zo zien zij het. Dus de kracht van het communisme ligt voor deze mensen, in het feit dat het de verwerkelijking is van Christus. Natuurlijk een hele primitieve interpretatie van Christus, maar zo zien deze mensen het. Heel merkwaardig, maar zo ziet men het heel weinig.

De gewone doorsnee mens weet van de atheistische en volkomen materialistische achtergrond van het communisme niets. Het zijn mensen, die dus communist worden uit **honger**, uit nood, om hun lotsverbetering. Maar zij hebben helemaal niets door van het atheisme. Daarom zijn ze heel rustig communist èn christen op hun manier.

AMIGOE: Had u het gevoel, toen u als arbeider werkte, dat u geheel gelijk was aan hen of speelde in uw achterhoofd de gedachte, dat u ergens op terug kon vallen?

ROSIER: Ja, in zekere zin wel. Uit eerlijkheid moest ik dan ook zeggen, dat ik priester was en waarom ik dat niet eerder gezegd had. Dat zei ik dan altijd wel een dag of een paar dagen voordat ik wegging. En als je eenmaal dermate bevriend bent geraakt, met een bepaald milieu, **dan** kan je zijn, wat je wilt. Dat vonden ze helemaal niet erg, dat vonden ze geweldig. Ik zei: ik heb het niet kunnen zeggen, omdat als ik het in het begin had gezegd, dan hadden jullie mij een uitzonderingspositie gegeven, die ik nu eenmaal helemaal juist niet had willen hebben.

Verbondenheid

En toen ik later — ze hadden me bv nooit in clergyman (in zwart priestercostuum, red.) gezien — weer eens een keer een stel lezingen moest geven voor ingenieurs in Frankrijk, in de buurt waar ik gewerkt had, toen vroeg ik aan mijn gastheer: kunnen we niet eens even langs de fabrieken heen rijden om ze nog eens terug te zien, in die cantines, waar mijn kameraden wonen. En toen zagen zij mij voor het eerst in clergyman.

De vriendschap, de eenheid met deze milieus, die wel zo ontkerstend zijn, was dermate groot, dat na één jaar, toen dat gebeurde, zei de directeur-generaal van vijftien mijnen, die mij in zijn auto rondreed en die mij even liet uitstappen, dwongen om naar huis te gaan en zij lieten mij niet meer los.

Hij had gasten uitgenodigd voor een ronde-tafel-gesprek — zo ongeveer een man of dertig, en daar zat hij mee tot twaalf uur en toen moest hij weer komen om mij op te pikken. Ongeveer met geweld heeft hij mij los moeten krijgen. Toen moest ik om twaalf uur mijn ronde-tafelgesprek beginnen met al die gasten, die alsmaar zaten te wachten, omdat die arbeiders, mijn kameraden dus van vroeger, hem het verlof niet gaven om mij voor hen op te eisen. Dit is een klein staaltje, hoe je tot een bepaald milieu gaat horen.

Christus van de straat

AMIGOE: Speelt godsdienst in het leven van eenvoudige mensen niet steeds een grotere rol dan bij de gefortuneerden? Dan is deze ontdekking niet zo vreemd.

ROSIER: Uiteindelijk is en blijft God een groot mysterie. Het is verweven met het menselijk bestaan als zodanig, zowel met dat van de armen als met dat van de rijken. Overal. Alleen bij de armen is het godsdienstige niet zo uitgesproken een cultushandeling. Dikwijls, althans in bepaalde milieus, maar zeer, zeer, zeer diep verweven met al hun noden.

Het is er, het is er, het is er, anoniem: De anonieme Christus van de straat.

En dat komt, tot uiting in bv hele kleine incidenten. Bv: op een gegeven ogenblik ben ik als mijnwerker in een groep met drie kameraden aan het werk aan een plafond in de mijnen, waar we aan het werken waren, dat stortte in. Die knaap, die met zijn pneumatische boor aan het werken was, die stond net er naast. Het had maar een haar gescheeld of hij was bedolven geweest. Nou, zegt een van de kameraden, daar heeft het maar een haartje gescheeld. Maar toen zei hij: ik ben niet bang voor de dood.

Als Theilhard

Op slot van zaken is dit ongeveer hetzelfde antwoord, dat Theilhard de Chardin eens een keer gaf toen hij in militaire dienst was in de oorlog en hij altijd zo verschrikkelijk rustig was: waarom zou ik bang zijn voor de dood? De dood is voor mij alleen nog maar een verandering van status. En dat zei deze mijnjongen. In wezen precies hetzelfde. Waarom zou ik zo bang zijn voor de dood? Ik wordt er alleen maar beter op. Nou, ja goed, daar zit ergens een religieus motief in. Deze jongen, dat kwam later uit, die dacht ook zo over het leven en de dood.

AMIGOE: U bent in Colombia bevriend geraakt met Camillo Torres? Kunt u daar misschien iets over vertellen?

ROSIER: Ja, zeker. Toen ik in Colombia aankwam bezocht ik de eerste dat men mij in Bogota al scheen onderzoekinstituten, sociale instituten, om te weten hoe zij werkten en op wat voor gebied zij zich bewogen.... Toen ik met de directeur van een van deze instituten in aanraking kwam, een zeker Gustavo Perez, belde hij onmiddellijk Camillo Torres op, omdat men mijn in Bogota al scheen te kennen, hoewel ik zelf niemand in Bogota kende.

Tot de dood

Deze man die kwam onmiddellijk en uit deze eerste kennismaking is een vriendschap gegroeid tot aan de dood. Het was een zeer **brillante** priester, een van de meest geliefde priesters zelfs van Colombia. Uit de hoogste kringen kwam hij voort; zijn overgrootvader heette ook Camillo Torres, en is een nationale held. Die is omgekomen in de.... onafhankelijkheidsstrijd tegen Spanje. Dus hij komt uit een heroische familie. Hij komt uit een oligargische familie. Hij studeerde in Europa; in Leuven en in Parijs.

Hij was eigenlijk in zijn jeugd ongelovig. Hij was zelfs verloofd en studeerde rechten aan de staatsuniversiteit — tot hij op een gegeven ogenblik — waarom dat ben ik nooit te weten gekomen — ergens door ontroerd werd en een Godsbewustzijn kreeg, dat zich zo in hem vastzette, dat hij onmiddellijk met dezelfde vaart als waarmee hij altijd werkte, priester wilde worden. En in dit geval Dominicaan. Hij is echter nooit Dominicaan geworden, omdat zijn familie zich daartegen verzette. Hij heeft altijd Dominicaan willen worden.

Dat heeft hij mij tenminste verteld. Zijn familie verzette zich heftig tegen zijn wens om priester te worden. Hij heeft gewoonweg zijn familie ontvlucht; toen zijn familie merkte, dat hij op het vliegveld of op het station stond met zijn koffers en al, om naar het seminarie te gaan — allemaal even onbesuisd, in die periode althans nog — zijn ze hem gewoon terug wezen halen. Toen is hij weer ontvlucht. Afijn, ze hebben hem toen maar priester laten worden.

Dit werd brillant. Hij was een groot sportliefhebber. Hij hield van boksen, was.... geestig, hij danste ontzaglijk graag.... hij hield van muziek. Hij was in alle mogelijke dimensies begaafd. En je vraagt je af: hoe is het mogelijk dat zo'n levensluchtige knaap.... priester wordt? In een land, waar priester-zijn heel veel vereist. Ook vanwege de strengheid van leven. De doorsnee Colombiaanse priester is zeer rigoreus. Dat is hij helemaal niet....

Enorme invloed

Vanwege zijn hoge kwaliteiten werd hij professor aan de staatsuniversiteit, een van de weinige priesters, zoals ik ook een van de weinigen ben geweest. Ik ben practisch zijn opvolger geworden, en.... hij kreeg toen een enorme invloed op de studentenwereld, en in de hele high society.

Iedereen die deftig wilde trouwen of deftig zijn kind wilde laten dopen, dat moest Camillo doen. Camillo moest iedereen trouwen en iedereen dopen.... Een enorm mens....

Verontwaardiging

Maar steeds meer werd hij betrokken in de noden van het gewone volk. Daar had hij een zwak voor. Hij werd er steeds meer in betrokken, totdat zijn verontwaardiging dermate groot werd, dat hij in verbinding ging staan met verschillende revolutionaire groeperingen.

Maar vóór die laatste periode stond hij ook zeer hoog aangeschreven bij de regering, die zijn initiatieven steunde, zelfs met miljoenen pesos. Er werden zeer belangrijke projecten gerealiseerd van de regering. Maar hij werd toen ondanks dit, zich er van bewust, dat dit alles bij elkaar slechts lapjes voor het bloeden waren en dat men uiteindelijk moest komen tot een fundamentele aanpak van lotsverbetering van een heel land en niet hier en daar een kleine groep.

....Nu is hij niet zelf een revolutie begonnen. Op een gegeven ogenblik.... nodigde hij mij uit — wij zagen elkaar practisch dagelijks — en hij kwam ook dikwijls bij mij, twee of drie keer per week bij mij thuis om zijn hart uit te storten. Wij zijn zeer goede vrienden.

De enige

Op een gegeven ogenblik zei hij: Frans, mag ik je vanavond uitnodigen om te eten. Er is iets heel belangrijks en je bent de enige, met wie ik er over.... praten kan.

Ik zei: uitstekend, goed. Toen gingen we naar een klassiek typisch Bogotaans restaurant in koloniale stijl, waar hij ....een, nou ja.... een apart vertrek vroeg om rustig te kunnen spreken.... Dit is dermate groots.....

Met een paar borrels, vertelde hij: de verschillende revolutionaire comité's van ons land hebben een beroep op mij gedaan, omdat zij menen, dat ik de enige ben, die hen kan verenigen.

Niets zo dierbaar

Er moet iets gebeuren.... Maar als ik dit aanneem, breek ik met mijn eigen priesterschap.... en niets is mij zo dierbaar als mijn priesterschap. Hierdoor krijg ik een conflict: op de eerste plaats met mijn familie, vervolgens met de hierarchie, vervolgens met het land, met de staat. Maar wat is mijn volk? Deze tien procent rijken....? of is mijn volk, deze tachtig procent proletariers....?

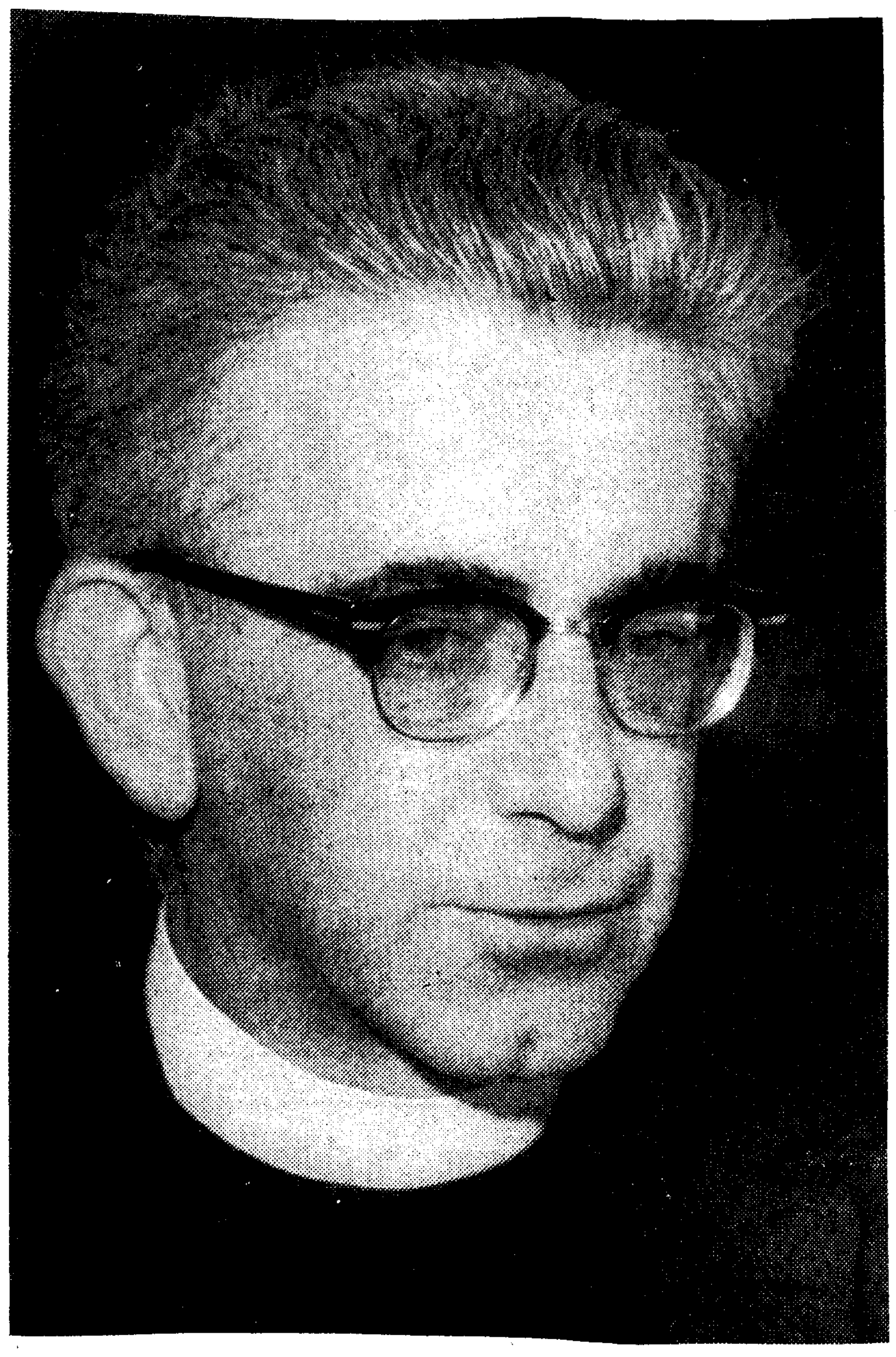
Onontkoombaar

Ik zei tegen hem: ja, ik geloof wel, dat een conflict onontkoombaar is. Het ligt er van de andere kant ook weer aan, hoe je het aanpakt.... Maar als je volk een beroep op je doet.... — Uiteindelijk wilde hij helemaal niet naar een bloedige revolutie —, maar gewoon de activiteit coördineren, de pressie van het volk groter te maken, uiteindelijk stem aan het volk te geven, rechten op eisen — het is gewoon een sociale strijd, hij dacht helemaal niet in guerrilla's of zoiets, helemaal niet....

Niet weigeren

Ik zei: als het volk een beroep op je doet, mag je daar niet aan weigeren. Hij zegt: het dierbaarste is mijn priesterschap, vooral in de heilige eucharistie.... Maar wij, die ons een katholiek land noemen, hoe kunnen wij, op slot van zaken, hoe kan ik mij deze intimiteit met Christus..... permitteren, als ik weiger het beroep dat het volk op mij doet? En hoe kunnen wij ons christen noemen, wanneer wij ons eigen volk in een dermate grote ellende laten voortbestaan.

Ik zeg: nou ja, goed, neem het aan. Bereid je er op voor, dat het hard gaat worden en dat je wel eens een keertje je leven er bij kunt in schieten.... Precies een jaar na dit gesprek.... is hij practisch.... maar practisch is zijn dood wel uitgelokt. Zodat iedereen in onschuld zijn handen kon wassen.



Voor Camillo geen kans op dialoog

Communisme: realisering van Christendom

Volkomen dwaas

Toen hij dus zijn toog aan de kapstok moest hangen, diende hij mij de mis, biechtte hij bij mij... Het is volkomen dwaas om hem als communist.... Hij heeft gewoon als christen iets voor zijn land willen zijn. Maar men heeft hem nooit vergeven, dat hij verraad heeft gepleegd aan zijn stam, waaruit het voort is gekomen.

Continentale figuur

...Maar hij is nu ondertussen van nationale figuur gegroeid tot een continentale figuur. Overal is men over hem aan het schrijven.

Dat de studenten in Caracas en in Panama en in Chili met zijn beeltenissen stakingen beginnen. Het is een symbolische figuur geworden voor een heel continent, het is niet meer een nationale figuur.

AMIGOE: Zijn Camillos gedachte overgenomen?

ROSIER: Ja, in zekere zin wel, maar nog zeer zwak. Zo geniaal als hij was zijn er practisch momenteel geen anderen voorhanden. En daarom ook was het van het grootste belang, dat hij toen hij zich eenmaal inzette voor de snelle revolutionaire emancipatie van het volk — hoewel hij niet dacht in bloed — zo gauw mogelijk geëlimineerd werd. Juist vanwege zijn grote begaafdheden. Het incorformisme is algemeen, maar het ontbreekt aan klare ideeën. Het ontbreekt aan leiders.

Geen tijd gegeven

Nu ben ik het in details met het plan van Camillo niet eens geweest. Ik heb hem wel gezegd: je moet aan het beroep, dat het volk op je doet beantwoorden. Toen hij de details van zijn strijd ging uitwerken toen zei ik: zo kan het niet, jongen. Maar laat me in Gods naam een beetje tijd om het te nuanceren, zei hij. Ik wist wel dat hij zo simplistisch niet was als zijn programma. Maar dit is de enige basis waarop ik deze verschillende groeperingen bij elkaar kan krijgen. Laat mij het nu maar nuanceren. Maar niemand heeft hem zich laten nuanceren.

Ik geef je de tijd, zei ik. Je hoeft mij de tijd niet te geven, maar **men** geeft jou de tijd niet.

En men heeft het ook niet gedaan.

Ja, wat nog meer. Bijvoorbeeld hij leeft nog voort in de hele studentenwereld van de universiteiten. Hij wordt daar nog steeds als een groot man beschouwd. Maar niemand durft dit aan, om in zijn richting voort te gaan.

Hij is dus het symbool....... van strijd geworden. Het moet gebeuren, maar wie, wie is zijn opvolger?

AMIGOE: Ook zijn geestelijke overheid heeft hem in de steek gelaten?

ROSIER: Een van de grote schulden, die de hogere instanties, van welke richting dan ook, op zich heb ben geladen, is, dat zij geen dialoog met hem hebben willen onderhouden. Helemaal niet. Hij moest er onmiddellijk mee uitscheiden of zijn toog aan de kapstok hangen. Maar hij zegt: ik kan er niet mee uitscheiden. Ik moet trouw blijven aan mijn volk.

Aan jullie kant

Toen de kardinaal hem dus geboden had om zijn toog uit te trekken, — en dat was eigenlijk ook weer heel mild van de kardinaal — want dat wilde niet zeggen dat hij hem zonder meer excommuniceerde of iets van dien aard, ging Camillo door in publieke redevoeringen te zeggen: ik strijd nu aan jullie kant, maar zodra ik niet meer nodig ben, hoop ik weer als priester, door te mogen leven. Dus hij heeft nooit zijn priesterschap eigenlijk in de geest prijs gegeven....

Maar er is geen dialoog, geen gesprek geweest. Ik kan mij herinneren, dat de kardinaal hem voor een ultimatum stelde: ofwel je houdt er mee uit.... en als je doorgaat trek je je toog uit. Toen was hij net in Medellin. Hij komt onmiddellijk naar Bogota om met de kardinaal te spreken; hij komt bij mij thuis. Gelukkig kon ik hem in contact brengen met een van de grote bisschoppen van het concilie, een buitenlander, en die was het helemaal met Camillo eens er die zegt: ik geloof dat drievierden van het concilie achter je staat......

Vijf minuten

Om tien uur zou de kardinaal hem ontvangen en om kwart over tien was hij weer bij mij thuis. Ik zeg wat is er gebeurd? Ben je niet naar hem toe gegaan? Toen zegt ie: Ik heb geen tijd gehad. Hij heeft mij niets laten zeggen.... Het is vijf minuten geweest.... Ik heb me gepresenteerd en hij zegt: je houdt er mee op. En hij heeft gewoon puur herhaald wat hij al in de pers had gezegd.

Dus een gesprek is er niet gekomen. Wat moet ik nu doen?....

Dus het uiteindelijke gesprek dat hij gehad heeft, heeft vijf minuten geduurd.

Dat was in 1965.

Programma viering carnaval Curacao

WILLEMSTAD. — De Stichting Centro Social Carnaval Curaçao gaat haar voorbereidingen treffen voor de organisatie van haar vijfde carnavalsfeest op Curaçao. De organisatie is volgens het bestuur van de stichting niet zo gemakkelijk op poten te zetten daar men op Curaçao nog niet voldoende „carnaval-minded" is. Men memoreerde dat net op Aruba ook een goed tien jaar heeft geduurd voordat het carnaval op dat eiland uitgroeide tot wat het nu is.

De stichting doet een beroep op de handelaren om mee te werken aan het welslagen van het feest. Het bestuur hoopt voorts dat alle clubs, buurtcentra, etc., ook hun bijdrage zullen leveren aan het komende carnaval en spoort alle mensen aan om zoveel mogelijk zelf voor zijn klederdrachten en vermommingen te zorgen.

Alle feesten die door de stichting worden georganiseerd vinden in Casa Sindical plaats.

Het voorlopige programma van de stichting omvat de volgende punten:

1. Op zaterdag, 13 januari, wedstrijd tussen alle teenerbands met daarna gelegenheid tot dansen.

2. Zaterdag, 20 januari, dansen op muziek van combo's en „caha di orgel"; prijzen voor beste dansers.

3. Op 26, 27, en 28 januari grote fair, optreden van beste Curaçaose zangers, en verkiezing van beste calypso zanger.

4. 3 Februari, verkiezing van prins Carnaval en zijn Pancho.

5. 9 Februari, machtsovername door Prins Carnaval 1968.

6. 11 Februari, zondagmorgen, auto-optocht.

7. 17 Februari, danspartij; prijzen voor beste costuums.

8. 23 Februari verkiezing van koningin; kandidaten moeten ongetrouwd zijn en de leeftijd van zestien jaar hebben bereikt.

9. 24 Februari, zaterdag, kinderoptocht.

10. 25 Februari, optocht te voet door straten Willemstad, na afloop dansen in Casa Sindical.

11. 26 Februari, „old mask parade" door straten, prijzen voor drie beste groepen.

12. 27 Februari verbranding Prins Momo om twaalf uur.

Met grote blijdschap geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje

Anthea Hendrina

C. Obediente
M. Obediente de Haseth
Rudy
Carel

Curacao, 9 januari 1968.

cadeau-bonnen van LA BONANZA
meer keus, meer waarde!

De grootste sortering **kinderjurken** tegen voordelige prijzen vindt U natuurlijk bij
Capri
de Ruyterkade 10, tel. 12420

Hoe vaak komt het niet voor dat door de ondeugdelijkheid van de remmen ongelukken gebeuren, waarvan de gevolgen niet te overzien zijn.
Welnu, bij
Shell Speedline
kunt U óók terecht voor een **complete REM-CONTROLE** van Uw auto.

Seizoens-uitverkoop
JONGENSBLOUSES nu ƒ 1,50
JONGENS JEANS van ƒ 6,95 nu ƒ 3,95
Cinderella
"Uw rokkenspecialist"

OWISA
ONDERWIJS INSTITUUT SINT ANTONIUS
begint met nieuwe cursussen
TYPEN en STENO in het Ned-Eng-Spaans
HANDELSCORRESPONDENTIE in het Engels en Nederlands
CONVERSATIE ENGELS - SPAANS
BOEKHOUDEN
NEDERLANDSE TAAL en ENGELS
Inschrijving voor 15 januari tussen 5.00 en 8.00 uur n.m.
Behalve zaterdag
De Ruyterkade 45, tel. 11531

Onze
KOLOSSALE
inventaris-
UITVERKOOP
STOFFEN
is volop aan de gang
KORTINGEN
van
60%
en
MEER!
ACKERMAN N.V.
Breedestraat — Otrabanda

Zilveren jubileum Edmundo Barend

WILLEMSTAD — Op 2 januari vierde de heer Edmundo Andres Barend het feit dat hij 25 jaar geleden bij het waterleidingbedrijf in overheidsdienst trad. De heer Barend is al die jaren hoofd-magazijnmeester geweest en is al het ware vergroeid met waterleiding-pijpen, hulpstukken, afsluiters, tapkranen enz.

Op het bedrijfskantoor te Klein Kwartier waar de magazijnen van het waterleidingbedrijf gevestigd zijn, werd deze ambtelijke mijlpaal van de heer Barend tesamen met zijn collega's feestelijk herdacht en werd hem namens het bestuurscollege door het hoofd van dienst een gratificatie uitgereikt en een envoloppe met inhoud overhandigd namens het gehele waterleidingpersoneel. Tevens werd de bevordering van de jubilaris op deze heuglijke dag bekend gemaakt hetgeen de feeststemming nog verhoogde.

EXTRA EDITIE VAN COOPERADOR

WILLEMSTAD — Verschenen is een extra editie van Cooperador, bestaande uit zestien pagina's, het orgaan van de Antilliaanse liga van credit union. Dit in verband met het tweede lustrum. Dit extra nummer is geheel gewijd aan de ontwikkeling van de credit unions op de Antillen en bevat ondermeer een foto van de plaats, waar indertijd de eerste experimentele credit union ontstond, onder een oude indju-boom te Colon.

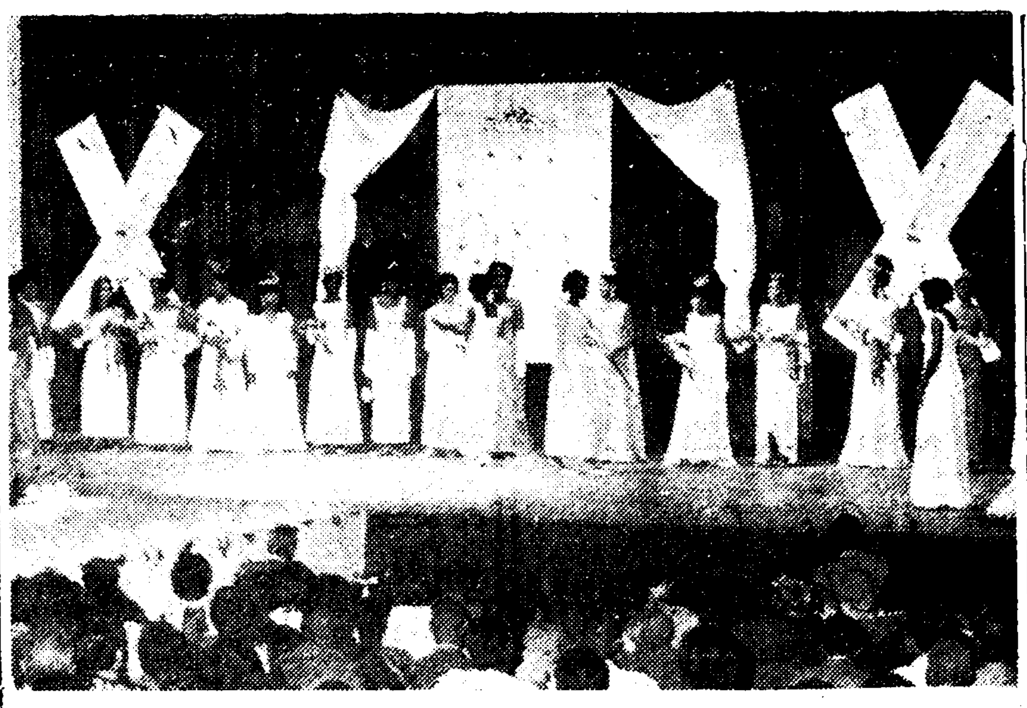
Vanavond wordt ter gelegenheid van het lustrumfeest een ontvangst gehouden in het Centro educativo aan de Curacaostraat.

Nieuwjaarsontvangst op Bonaire

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Zaterdagavond vond ten huize van gezaghebber E. J. Morkos de traditionele nieuwjaarsreceptie plaats. Vele inwoners van Bonaire maakten van de mogelijkheid gebruik om zowel de gezaghebber als zijn echtgenote, maar ook elkaar nog een voorspoedig 1968 te wensen. Om ruim tien uur togen alle aanwezigen weer huiswaarts.

VATICAANSTAD. — Twee vooraanstaande rooms-katholieke kardinalen, de Spanjaard Arcadio Larraona (80) en Giacomo Lercaro (76), aartsbisschop van Bologna, hebben vandaag hun ontslag ingediend bij de paus.



De Arubaanse carnavalskoning Jane Lacle keerde zondagavond met haar moeder van het St. Croix festival, ook wel genoemd het Three Kingsfestival op Aruba terug. Er waren vijftien koninginnen die deelnamen, doch er was geen wedstrijd wie de mooiste was. Tijdens een gala-avond werden de koninginnen aan het publiek voorgesteld. Op de foto tweede van links Aruba's koningin met naast haar mej. Thode van Curacao. Voor dit festival bestond bijzonder grote publieke belangstelling.

Helpers van „Wim" ook achtervolgd?

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Naar aanleiding van de arrestatie van P. M. „Wim" Cecilia beraadt de politie zich over de mogelijkheid om de helpers en secundanten die het Wim hebben mogelijk gemaakt om zich zolang aan de greep van de politie te onttrekken, verantwoordelijk te stellen voor de gevolgen van hun hulp.

Zoals bekend heeft Wim kans gezien om meer dan zeven weken op vrije voeten door te brengen na een geslaagde ontvluchtingspoging op 10 november van het afgelopen jaar. Slechts door een goed sluitend controlesysteem met behulp van ondermeer bromfietsen, die door sympatisanten werden bereden en zowel voor Wim als achter hem te vinden waren als hij zich uit zijn schuilhoeken waagde, lukte het hem zo'n lange tijd onder te duiken. Menigmaal wist hij te ontkomen als de politie vlak achter hem zat, vrienden vervoerden hem dan snel met auto's en bromfietsen. Achtervolgers raakten dan het spoor bijster. Waarschijnlijk zullen zij nu ook boeten voor hun hulp.

Wielrijder botst tegen vrachtwagen

WILLEMSTAD — Om vier uur gistermiddag botste een wielrijder na uitgeweken te hebben voor een auto tegen een geparkeerd staande vrachtauto op. Hij viel van zijn fiets maar liep geen noemenswaardige verwondingen op. Er waren gisteren vier aanrijdingen met slechts honderd gulden materiele schade.

INBRAKEN

WILLEMSTAD — In de nachtelijke uren van zaterdag drongen onbevoegden een weekendhuisje te Brakkeput binnen en namen een portemonnee met 160 gulden en vijftig bolivars weg. De recherche stelt een onderzoek in naar de daders.

In de nacht van zondag op maandag werd een inbraak gepleegd in een toko aan de Churchillweg. 45 Gulden en tien sloffen sigaretten werden gestolen. De inbrekers verwijderden de scharnieren van een deur om binnen te komen.

Op klaarlichte dag zijn gisteren onbevoegden een woning aan de Margrietlaan binnengegaan door het vernielen van de shutters van een raam. Zij zochten blijkbaar naar geld. Er wordt niets vermist.

PASADENA. — De Amerikaanse maanverkenner Surveyor VII die zaterdag vanaf Kaap Kennedy is gelanceerd, bevond zich vannacht op ruim tachtigduizend kilometer van zijn doel en de koers behoeft niet meer te worden gewijzigd. De Surveyor zal in de nacht van dinsdag op woensdag op de maan moeten landen.

HAROLD PINTER EN HET VERJAARSFEEST

EMMASTAD — De Curacaose Comedie en de Toneelvereniging Emmastad zullen aanstaande vrijdagavond in de zaal op Negropont de première brengen van Harold Pinter's toneelstuk Het Verjaarsfeest, onder regie van Henk van Ulsen. Andere uitvoeringen zijn op 13, 19 en 20 januari.

Op 20 mei 1958, de dag na de Londense première van The Birthday Party, overwoog Harold Pinter, ex-portier, -kelner, -bordenwasser en -verkoper, tot welk van zijn vorige beroepen hij zou terugkeren. Zijn stuk was tamelijk goed ontvangen bij try-outs in Oxford en Cambridge, maar het werd ronduit gekraakt door negentig procent van de Londense critici. Alleen Harold Hobson van de Sunday Times bewees, een schunnig huishouden, schefte dat deze première een belangrijke gebeurtenis was in het Engelse theaterleven. Hij heeft gelijk gekregen.

The Birthday Party was Pinters eerste avondvullende stuk. Voordien had hij een aantal eenakters geschreven. De eerste daarvan, The Room, is in twee dagen geschreven. Pinter beweert vier, maar een vriend van hem, die het idee aan de universiteit van Bristol verkocht nog voordat er een letter op papier stond, herinnert zich stellig, dat het er twee waren).

Het idee voor The Birthday Party kwam voort uit een ervaring in een kosthuis. In een brief aan een kennis schreef hij: „Ik heb vuile ongezonde kamers, een grote uitpuilende vatenkwast van een hospita, met borsten die over haar buik katten, honden, vuiligheid, theevlekken, knoeibroel, gepraat, geleuter, afval, gekrab, drek, vergif, infantiliteit...." Dit was, zoals Pinter later zei, het Verjaarsfeest, en uiteindelijk infiltreerden deze beelden het stuk.

● *REALIST*

Als toneelschrijver is Pinter een rechtstreekse afstammeling van Tsjechof en de lange pauzes in bv. Tschof's De Kersentuin zijn nauw verwant aan de pauzes en aarzelingen in Pinters stukken. Als men hem een „absurdist" noemt, of probeert hem wat voor etiketje dan ook op te plakken, miskent men dat hij in de allereerste plaats een realist is, een man die verslag uitbrengt van wat hij ziet en die weet waar hij kijken moet om de waarheid te vinden.

Een stuk van Pinter is altijd een röntgenfoto, geretoucheerd om de indruk te wekken dat het een gewoon kiekje is; de details echter openbaren de wanhopige strijd van het organisme, om de dodelijke bacteriën kwijt te raken.

In het Verjaarsfeest is deze strijd vrij duidelijk: we zien twee operette-achtige doodsengelen, die een pensionbewoner in een badplaatsje tot hun slachtoffer maken en hem daarna geruisloos meevoeren. Stanley, ex-pianist en mislukkeling, woont in een kosthuis, samen met zijn hospita en zijn kostbaas. Er verschijnen twee vreemdelingen, die een macaber verjaardagsfeestje voor Stanley organiseren, hoewel hij volhoudt niet jarig te zijn. De volgende morgen vertrekt hij met hen, volkomen van gedaante veranderd.

● *RECHTSTREEKS*

Na een voorstelling van Pinters stuk The Caretaker (De Huisbewaarder) vertelde de schrijver aan de journalist Marowitz de gebeurtenissen in het stuk, met de intense voldoening van iemand, die een foutloze blauwdruk heeft gemaakt. Ofschoon de ander elk woord volgde, begreep hij er niets van en vroeg aan Pinter hem in een paar simpele woorden te vertellen waar het stuk over ging. Er kwam een gewonde uitdrukking op Pinters gezicht, alsof hem gevraagd werd, een onschendbaar vertrouwen te beschamen. „Nou, het gaat over liefde .... over dit huis.... deze mensen .... je moet het maar gaan zien".

Pinter, die het grootste deel van zijn leven aan het toneel is geweest, heeft veel van de eigenschappen, die men van een acteur verwacht. Hij is knap, welbespraakt, nonchalant maar zelfbewust en hij ziet er zelfs gesoigneerd uit, op een soort gereserveerde Engelse pomanier. Er is niets in zijn persoonlijkheid, dat doet denken aan de sjofele, dreigende en uit het lood geslagen figuren uit zijn toneelstukken. Als hij met mensen praat, dwalen zijn ogen over hun gezicht als een oogspiegel; het is een blik die hen stilzwijgend uitdaagt, even eerlijk en rechtstreeks te zijn als hijzelf. Zijn omgang met mensen is vrij van de dubbelzinnigheid, waarmee zijn werk doordrenkt is. Hij weigert echter, aan de tand te worden gevoeld over „symbolentaal" en „interpretatie".

● *GEEN UITLEG*

Hij heeft een afkeer van het geven van uitleg en meerdere malen heeft hij mensen kwaad gemaakt door te weigeren zijn drijfveren of die van zijn personages toe te lichten. Dat komt niet doordat hij uit principe dubbelzinnig wil doen, maar omdat hij gelooft dat de realiteit essentieel onkenbaar is. „Het verlangen de feiten te toetsen, is begrijpelijk", schreef hij eens, „maar kan niet altijd worden bevredigd. Er is geen scherp onderscheid tussen waar en onwaar, tussen oprecht en vals. Iets is niet noodzakelijkerwijs óf waar óf vals, het kan waar én vals zijn tegelijk. De veronderstelling dat het niet zo bar moeilijk is uit te maken wat er gebeurt en gebeurd is, beschouw ik als ondoordacht. Een figuur op het toneel, die geen overtuigende motivering of inlichting kan verschaffen omtrent zijn vroegere ervaringen, zijn tegenwoordige gedrag of zijn asiraties, noch een begrijpelijke analyse kan geven van zijn drijfveren, is even authentiek en verdient evenzeer onze aandacht als iemand, die dat allemaal, verontrustend genoeg, wél kan. Hoe scherper een indruk is, hoe vager de uitdrukking daarvan".

● *AANSLAG*

Het is niet zo dat Pinter niet in staat zou zijn zijn werk verstandelijk te verklaren (zijn weinige uitlatingen in het openbaar wijzen op een zeer helder kritisch intellect) maar hij voelt een verstandelijke uiteenrafeling als een aanslag op het werk zelf; als het allemaal vlotweg in enkele goedgekozen zinnen kan worden gezegd, wordt het werk door deze verstandelijke uiteenrafeling niet alleen gesimplificeerd, maar ook vervalst. Achter deze tegenzin schuilt de vrees dat iets dat verstandelijk kan worden uiteengezet, ook verstandelijk begrensd moet worden, en er schuilt misschien iets pretentieus in zijn overtuiging dat een toneelstuk te gevarieerd en te ongrijpbaar is om nauwkeurig te worden geanalyseerd.

● *DREIGING*

Pinter werd 37 jaar geleden geboren in Hackney, een armoedige Londense voorstad. Hij groeide op in de oorlog, toen er facisten door East End zwierven. Dit en het feit dat hij een jood was en alleen stond, waren een uitnodiging tot een gevecht. Hij herinnert zich bange tochten door slechtverlichte stegen, waar ongure individuen klaarstonden met gebroken melkflessen. Zelf al barstte de geweldadigheid niet los, de atmosfeer was ervan doordrenkt en de beste manier om het te vermijden, was het te laten afkoelen. Pinter herinnert zich gesprekken als:

„Ben jij oké?"

„Ja, ik ben oké".

„Nou, dan is het oké, he".

Een ontluikende Pinteriaanse dialoog tegen de oorspronkelijke dreigende achtergrond.

Voor zijn beste vrienden is Pinter, afgezien van zijn begaafdheid, beslist geen buitenbeentje. Hij houdt van een biertje in een buurtcafé, heeft een voorliefde voor liefde voor cricket en was kinderlijk blij toen hij onlangs werd uitgeroepen tot een van de tien best geklede mannen in Engeland.

„Hij is een doodgewone kerel", zegt Henry Woolf, een acteur en een oude vriend van hem, „hij is niet zo'n vent die de schrijver uithangt. Hij doet gewoon zijn baantje".

Conversatie Frans voor Curom

WILLEMSTAD — Om tien minuten over tien, na de nieuwsuitzending, begint de Curom vanavond met een cursus praktische conversatie Frans met commentaar in het Spaans. De cursus, „Un valentine voyage", wordt gebracht onder auspiciën van de Alliance Francaise.

Hondje gestolen

WILLEMSTAD — Een bewoner van de Sta Rosaweg deed aangifte van diefstal van een vijf weken oude terriër. Het hondje vertegenwoordigt een waarde van ongeveer 125 gulden.

Ook dit NIEUWE JAAR doet U natuurlijk Uw inkopen in de

Supermarket en Superette

van

NICKI HABIBE jr.

Ruime keuze - kwaliteit - laagste prijzen - meer dan 30 jaren ervaring.

Ook in 1968 staan wij geheel ten Uwe dienste.

IEDERE WEEK VIJFHONDERD GULDEN AAN PRIJZEN

VOOR DE TEENAGERS

brengt het populaire radiostation **VOZ DI ARUBA**

- Dagelijks: 7.30 tot 8.45 p.m. TURNTABLE
  3.30 tot 4.00 p.m. CHATTER PLATTER
- Zaterdagen: 2.30 tot 4.00 TEEN AGE PARADE
- Zondagen: 10.00 - 12.00 a.m. TEEN AGE CLUB
  7.00 tot 8.30 p.m. Mr. RECORDMAN

Stemt af op VOZ DI ARUBA PJA-10

ZOJUIST ONTVANGEN NIEUWE ZENDING

AMERIKAANSE WAGENS

Met schriftelijke garantie en gegarandeerd door ervaring en ons goed geoutilleerd garage bedrijf.

U DOET DAN MEE AAN ONZE LOTERIJ.

Brengt een vrijblijvend bezoek aan onze showrooms aan de Columbusstraat 9 en Nassaustraat 168.

CARIB MOTORS N.V.

ARUBA SHERATON HOTEL

offers employment for the undermentioned positions:

- SOUS CHEF - SAUCIER
- SOUS CHEF - CARTE MANGER
- MAITRE D'HOTEL
- PASTRY CHEF
- BAKER
- CAPTAINS
- COOKS
- PANTRY MEN or GIRLS
- STEWARDS
- POOL and BEACH ATTENDANT
- ENGINEER
- BARMEN

Apply in person to the employment office in front of the

ARUBA SHERATON HOTEL

HET NEUSJE VAN DE ZALM........

Wij ontvingen **NEGEN AMERIKAANSE WAGENS**, die gekozen werden als de beste uit een grote selectie. Deze wagens hebben natuurlijk garantie, maar als U ze ziet zult U zien dat dit overbodig is.

Brengt ons vrijblijvend een bezoek, maak een proefrit en overtuigt Uzelf.

Ook voor **AMERIKAANSE WAGENS** slaagt U het beste bij

AUTORAMA

Kakkerlakken, mieren, vliegen?
Bel onmiddellijk
ARUBA PEST CONTROL
Volledige garantie,
prompte behandeling.
Tel. 5039 en 5558

TULIP vleeswaren
zijn heerlijk en goedkoop.
KUSTERS TRADING COMPANY
Kruisweg 10, Oranjestad
tel. 1012.

SALAMANDER



24,95
nieuwe modellen
ook extra breed

Alleenverkoop
Hartog
Nassaustraat 99
en
Colon
Winkelcentrum

VANAVOND
gezellig uitgaan en eens lekker gaan eten??? natuurlijk naar
airconditioned
HONG KONG
Airconditioned restaurant met uitstekende bar
A. LACLEBLVD. 19
TEL. 2966.

BEL 5039 of 5558
voor het ophalen en afleveren van Uw was of drycleaning.
SUPER CLEANING
Van Galenstraat 4, San Nicolas
Vraag naar onze
VIP SERVICE

BEL 2018
voor een vrijblijvende proefrit in een
TOYOTA
DE WAGEN VOOR U.
GARAGE CORDIA ARUBA
Nassaustraat 250, tel. 2018

SPRAY RUST-OLEUM
18 COLORS



Red, Yellow, Blue, Green, Aluminum, Gray, Black, White— plus popular pastels!

Try it! One quick pass of the new Rust-Oleum Spray Container—and presto! You beautify garden furniture, toys, tools, ornamental iron, pipes, and 101 other metal items around the home. You stop rust with Rust-Oleum 769 Damp-Proof Red Primer—you beautify with attractive Rust-Oleum finish coatings. Come in *today!*

RUST-OLEUM. STOPS RUST!

Antillian Mercantile Corporation N.V.
Oranjestad, tel. 1145-1804
San Nicolas, tel. 5635

COMPLETE FACIAL TREATMENTS
PEELING - MASSAGE - MASK - MAKE UP - DEPILATION.
Treatments by appointments by
FRENCH BEAUTY INSTITUTE
above Caribbean Mercantile bank
PHONE 1716

Een practisch en populair geschenk:
GO-GO HORLOGES vanaf f. 11,75
Voorts jongens en meisjes horloges vanaf f. 9,—.
RAGHUNATH - juwelier
Oranjestad, Nassaustraat 37A — San Nicolas, Zeppenveldstraat 93

AIG EVERYTHING FOR WELDING
Also for: Dry Chemical, Carbon Dioxide, foam and Soda acid
FIRE EXTINGUISHERS in all sizes.
Repair refilling and hydrostatic testing service.
Antilles Industrial Gases N.V.
Balashi, tel. 2624 en 2173, telegramaddres: WENKA-ARUBA

Ritz
ARUBA N.V.
Weststr. 3 - tel. 1446-3494

Alle **Ritz producten** worden gemaakt van geselecteerde grondstoffen en bevatten dan ook alle benodigde vitaminen en mineralen. **Ritz producten**, Uw garantie voor kwaliteit. **De Ritz drive-in** is geopend van 8.00 tot 11.00 uur 's avonds **ook zondag.** Nu ook verkrijgbaar **Ritz soft ice-cream** en **Ritz dietetic ice-cream.**
Voor Uw kinderfeesten thuisbezorging en 15% korting.
RITZ PRODUKTEN garanderen een gezond gezin.

ZEG HET MET BLOEMEN
van

IKEBANA FLOWER SHOP
Kas Paloma 71, telefoon 2161 en 3338
Zeven dagen per week GEOPEND.
BESTEL TIJDIG....
WIJ BEZORGEN AAN HUIS.

More Carrier Air Conditioning is sold than any other make
as low as f. 345,—
VAN SWAAY
Aruba: tel. 3141 en 1878
Curacao: TECHNI CARIBE Inc.
Saliña 202, tel. 11188

ARUBA

Kantoor Amigoe di Aruba - Nassaustraat 110. tel. 1233. Voor spoedgevallen na kantooruren: tel. 1639 of 2950. **Wit Gele Kruis - Oranjestad** - Zr. Ewalda - **Dakota en Playa** - Zr. Fraacina; **Noord en Playa** - Zr. Felicitas; **Santa Cruz en Paradera** - Zr. Ludovic; **Brazil en Savaneta** - Zr. Justina; **San Nicolas** - Zr. Perpetua; **San Pedro Hospitaal**.tel. 2260.

SEVEN UP...... lest Uw dorst het best!

Bestel bij

Uw Kruidenier of Supermarket

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer:** 8.30 In like flint - 14 jaar; **Rialto:** 8.30 The 25th hour - 18 jaar; Santa Cruz: **Aurora:** 8.00 What did you do in the war daddy?" - 14 jaar; San Nicolas: **Principal:** 8.00 Dr No - 18 jaar; Savaneta: 8.00 Los dos rivales - alle leeftijden.

Dinsdag

TeleAruba - 16.30 Love of life; 17.00 Secret storm; 17.30 Cartoons; 18.00 Dennis the menace; 18.30 Alliance Française; 18.45 Nieuws 19.00 Legend of Jesse James; 19.30 Nieuws; 19.45 Wild Wild West; 20.45 Nieuws; 21.00 Mission impossible; 22.00 Nieuws; 22.05 Something special.

Het **mooiste geschenk** dat Aruba de

Jubilerende Trupialen

kan geven is de

Uitbreiding van haar Clubgebouw!!

Stort Uw bijdrage op de rekening **"Clubgebouw Trupialen"** bij een der plaatselijke banken.

Mevrouw Maria Muyale in hospitaal overleden

ORANJESTAD — Na een geduldig gedragen ziekbed overleed gisteravond in het San Pedro hospitaal mevrouw de weduwe Maria Muyale geboren Mansur. Zij was de echtgenote van wijlen de heer Waghib Muyale, die veertig jaar geleden de eerste limonadefabriek, de Aruba Bottling Company, op Aruba oprichtte. De begrafenis heeft op een latere datum plaats, daar gewacht wordt op een dochter van de overledene, die in Nederland is.

Gastheer van Arubanen Shell-directeur in Venezuela overleden

ORANJESTAD — Op Aruba werd bericht ontvangen, dat de heer Zegers, directeur van Shell te Punta Cardon is overleden. Aangezien de heer Zegers tijdens de vistoernooien, waaraan Aruba in Venezuela deelnam als gastheer van de Arubaanse delegatie trad, heeft gezaghebber Oscar Henriquez mede namens zijn echtgenote en de Arubaanse gemeenschap aan mevrouw Zegers een telegram van deelneming verzonden. De commodore van de Aruba Nautical Club, de heer Roy Harms, die in Venezuela verblijft heeft eveneens de deelneming namens zijn club betuigd.

Science fair-commissie

SEROE COLORADO — In verband met het vertrek van de heer N. P. Schindeler werd de heer Edward O'Brien tot voorzitter benoemd van de Lago's science fair-commissie, terwijl de heer Kenneth Brook tot secretaris werd benoemd als opvolger van de heer H. C. Miller, die naar de VS terugkeerde. De commissie voor dit jaar bestaat verder uit A. H. Hoo, D. V. Thompson en R. H. MacDonald. Op verschillende scholen van Aruba wordt reeds hard gewerkt aan werkstukken voor de de fair die ook dit jaar zal worden gehouden.



Gouverneur mr N. Debrot maakte van zijn Nieuwsjaarsbezoek aan Aruba gistermorgen gebruik om in het bestuurskantoor een ontmoeting te hebben met het bestuurscollege van Aruba.

Kunstschilder V. Duin getroffen door Aruba

Hobby werd zijn beroep

SAVANETA — In een vrolijk geschilderd bouwsel langs de kust van Savaneta worden Arubaanse kleuren gecomponeerd tot zonnige Arubaanse landschappen, zeegezichten en bloemstukken, kortom al wat op dit eiland waard is in water- en olieverf uitgebeeld te worden, wordt vastgelegd. „En dat is verbazingwekkend veel", vindt de heer C. G. van Duin, in Nederland beter bekend als Cees van Duin, de Westbrabantse kunstschilder.

In zijn tijdelijke atelier treffen we geen surrealisme, kubisme, „ballisme" of andere moderne richtingen. Zijn schilderijen hebben in geen enkel opzicht de pretentie moeilijk te willen zijn. We zouden zijn werk naturalistisch-impressionistisch kunnen noemen. Van Duin's nieuwsgierigheid naar wat Aruba hem te bieden had werd gewekt door kleurenfoto's en dia's die hij van zijn zoon, op Aruba werkzaam als onderwijzer, toegestuurd kreeg. Toen de heer D. J. de Wit hem, na een bezoek aan zijn atelier te Steenbergen uitnodigde een studiereis naar Aruba te maken, nam de heer Van Duin deze invitatie dan ook graag aan.

Handen vol werk

Vijftien jaar geleden waagde Cees van Duin de sprong naar het professionalisme. Hij had toen een jarenlange zelfstudie en training, in het begin geleid door de Rotterdamse schilderes mevrouw Van Hogewerf, achter de rug. Nu is hij een van die gelukkige mensen, die van hun hobby hun beroep wisten te maken en wordt zijn werk in vele kunstzaken verkocht. „Jullie heerlijk eiland geeft een kunstschilder handen vol werk", zegt hij.

Het spijt hem dat hij op 23 januari het eiland weer moet gaan verlaten. Hij zal dan ook al het mogelijke doen om voor een volgend bezoek meer tijd vrij te maken. In het gebouw van De Witstores aan de L.G. Smithboulevard toonde de heer D. J. de Wit een fraaie collectie van zijn werken, die bijzonder te noemen is.

Expositie

Men kan direct zien, dat de heer Van Duin niet alleen geïnspireerd werd door al het mooie, kleurige en zonnige dat Aruba te bieden heeft, maar dat wij soms al niet meer zien, omdat wij eraan gewend zijn. Overigens zal Aruba voor zijn vertrek nog wel meer van hem horen. Donderdagavond 11 jan. kan men hem zien en horen voor TeleAruba, terwijl men van 18 tot en met 21 januari zijn werken in het Cultureel Centrum kan bewonderen. Dank zij het verblijf van de heer Van Duin op Aruba werden ook weer enige van die mooie plekjes, die misschien straks plaats zullen moeten maken voor de vooruitgang, op gevoelige en kleurige wijze vastgelegd.

Luchtvaartoverleg in kader koninkrijk

WILLEMSTAD. — Van woensdag 10 tot vrijdag 12 januari wordt op Curaçao een luchtvaartconferentie gehouden, waaraan de drie delen van ons Koninkrijk deelnemen. De eerste bespreking begint morgenochtend.

Het doel van deze conferentie is overleg tussen de rijksdelen ter bepaling van het te volgen luchtvaartpolitieke beleid van het koninkrijk ten aanzien van het internationale luchtvaartwezen. Een en ander ingevolge artikel 37 van het statuut van het koninkrijk. De Nederlandse delegatie bestaat uit de heren Kruys, leider, (directeur-generaal van de rijksluchtvaartdienst) Spanjaard (directeur rijksluchtvaartdienst)., Nieuwenhuizen (verkeersadviseur van het ministerie van buitenlandse zaken van Nederland). Adam (adviseur van het kabinet van de vice minister-president van Nederland) en Wassenbergh (hoofd buitenlandse betrekkingen KLM)

De Antilliaanse delegatie bestaat uit de heren: Irausquin (hoofd van de luchtvaartdienst Nederlandse Antillen). Van Grootel (jurist bij de luchtvaartdienst Nederlandse Antillen), Rüpplin von Keffikon (directeur van de ALM) en Volgers (hoofd logistiek van de ALM)

Druk marinebezoek

ORANJESTAD — Het komend weekeinde wacht Aruba een druk marinebezoek. Voor de eerste maal komt de Rotterdam een weekeinde naar Aruba. Voorts worden de Amerikaanse oorlogsschepen Raleigh en Grant County vrijdag verwacht met een bemanning van ruim twaalfhonderd koppen. Vrijdagavond bieden commandant en officieren een ontvangst voor genodigden in de Eagleclub, gevolgd dor een diner aan boord van de Raleigh.

ORANJESTAD — Tijdens een zeer geanimeerd feest in de Caribeclub werd mejuffrouw Esther Croes tot koningin van de club gekozen. Bij gelegenheid van het verjaardagsdiner van de club op 20 januari zal zij tot koningin worden gekroond en volgt daarmee mevrouw Corrie Arends-Oduber op.

Filmdienst brengt: Peppino y Violetta

ORANJESTAD — De filmdienst van het eilandgebied Aruba brengt aanstaande vrijdagavond op de speelplaats te Noord, woensdag 17 januari in de Surinameclub te San Nicolas, woensdag 24 januari op de speelplaats van het H. Hartcollege te Savaneta en vrijdag 26 januari in de openluchtbioscoop te Oranjestad filmvoorstellingen voor de jeugd. Om kwart vóór zeven wordt met het laatste Nederlandse nieuws begonnen om zeven uur gevolgd door de grote kinderspeelfilm Peppino y Violetta. Het verhaal van een arme weesjongen en zijn ezel.

Geschenk Trupialen

ORANJESTAD — In aansluiting op het Amigoe-bericht van gisteren, dat plannen bestaan een commissie te vormen om ter gelegenheid van het derde lustrum de Trupialen te helpen met de uitbreiding van hun clubgebouw, werd gisteravond een commissie gevormd onder voorzitterschap van de heer Max Arends jr. Leden zijn Jantchi Tromp, Tito Muyale en Jos van der Schoot. Het comité heeft vanmorgen op alle banken op Aruba rekeningen geopend onder de naam Clubgebouw Trupialen, waarop publiek en handel wordt uitgenodigd ter gelegenheid van het vijftienjarig bestaan een bijdrage te storten. Op deze wijze wil Aruba de Trupialen danken voor het werk van de afgelopen jaren.

Bezoek gouverneur

ORANJESTAD — Gisteravond was waarnemend gouverneur W. F. M. Lampe in het Aruba Caribbean Hotel de gast van gouverneur en mevrouw Debrot. Hedenmiddag om half één werd de gouverneur, vergezeld van gezaghebber O. S. Henriquez in de Marinierskazerne door commandant luitenant kolonel A. J. M. Middelhof ontvangen. Na een rondgang door de kazerne, waarbij hij speciale aandacht had voor de nieuwbouw, maakte de gouverneur in de longroom van de kazerne kennis met de officieren.

Uitbreiding van Industrie Tip-Top gevolg groei export

WILLEMSTAD — In verband met de grote uitbreiding van de werkzaamheden heeft de directie van Industries Tip-Top op Curacao besloten een nieuw gebouw te openen aan de Caracasbaaiweg 19. Tot heden toe was men gehuisvest aan de Fokkerweg.

Industries Tip-Top werd in 1935 opgericht door de heer Angel Jesus Leañez, Venezolaan van geboorte. Bedoeld bedrijf hield zich ondermeer bezig met de invoer van kippenvoer, dat men betrok uit Amerika. Het merk was Tip Top. Verder werden in het bedrijf verschillende dranken gebotteld zoals Rum Santa Fé, Malagawijn enz. Daarnaast is er een afdeling voor Pine-oil, insectenbestrijdende middelen en alcolado.

Sedert 1961 worden er produkten naar verschillende Caribische eilanden uitgevoerd. Een nieuwe ontwikkeling doet zich voor met de plannen om ook uit te gaan voeren naar Canada. Het gaat hierbij vooral om Alcolado Nevada en Pine-oil. De verhuizing naar de Caracasbaaiweg heeft het mogelijk gemaakt de verschillende afdelingen in een moderne en aan alle eisen voldoende omgeving onder te brengen.

Moeder van pater Heijnsbroek overleden

WILLEMSTAD — Uit Schiedam werd bericht ontvangen, dat daar na een langdurig ziekbed is overleden de moeder van pater C. Heijnsbroek, die verbonden is aan de parochiekerk Santa Ana op Curacao. Komende zaterdag heeft de begrafenis plaats. Mevrouw Heijnsbroek bereikte de leeftijd van 87 jaar.

SAC SLUIT OVEREENKOMST MET STEELBANDS

SAN NICOLAS — Het dagelijks bestuur van de Stichting Arubaanse Carnaval heeft een bespreking gehad met de leiders van de steelbands op Aruba. Naar aanleiding hiervan besloot het SAC-bestuur om dit jaar aan de deelnemende steelbands een vergoeding van zestig gulden te betalen voor niet betalende evenementen en vijfentachtig gulden voor betalende evenementen. Voorts zal aan de beste steelband van het jaar een ere-diploma worden gegeven.

Van Lago werden behalve de honderd drums van enige maanden geleden, thans nog eens tweehonderd lege drums ontvangen, die de steelbands door de SAC ter beschikking worden gesteld. Hiervoor dient men contact op te nemen met de heer John Hart. De steelbands op Aruba zijn reeds druk in de weer met het klaarmaken van drums enz. waarna de oefeningen beginnen. Vrijdag 16 februari wordt in het Lago Sportpark de steelbandwedstrijd gehouden.

Lundi gras

In verband met de vrije maandag op 26 februari heeft de SAC een nieuw programmapunt ingelast, namelijk Lundi Gras. Maandagmorgen om elf uur trekken steelbands door de straten van Oranjestad gevolgd door een gecostumeerde optocht, die eindigt in het Wilhelminastadion. Hier zal gelegenheid tot dansen zijn en worden tegen de avonduren de prijzen van de parade enz. uitgereikt.

Op vrijdag 2 februari wordt in het Lago Sportpark de Calypso wedstrijd gehouden. Calypso-zangers dienen contact op te nemen met voorzitter Milo Croes. De SAC hoopt, dat er ook dit jaar een goede parade zal worden gemaakt. Uit Nederland werd bericht ontvangen, dat de Calypsokoning 1967 Young Quick Silver, die de afgelopen maanden met succes in Nederland optrad, voor carnaval naar Aruba zal terugkeren om zijn kroon te verdedigen.

T. Khargi op Antillen

ORANJESTAD — Komende uit Suriname verbleef voor enige dagen op Aruba de heer T. Khargi, die als maatschappelijk werker is verbonden aan de in 1965 opgerichtte stichting sociale belangen Surinamers te Rotterdam. Kort nadat deze stichting op Surinaamse initiatief werd opgericht, werden ook belangen van de Antillianen behartigd daar deze dezelfde problemen hebben. In de omgeving van Rotterdam heeft men contact met twaalfhonderd personen, van wie vierhonderd Antillianen. De heer Khargi was zeer enthousiast over de medewerking, die op dit gebied steeds weer van het Antillenhuis ondervonden wordt. Hij vond, dat er echter door verschillende instanties die op dit gebied werkzaam zijn meer samengewerkt moet worden, hetgeen de Surinamers en Antillianen in Nederland alleen maar ten goede kan komen.

De heer Khargi was blij dat, hij kennis kon maken met de Antillen en hoopt spoedig voor een langere tijd te kunnen terugkeren. De heer Khargi verzorgt voor radio Veronica het Surinaamse en Indiase programma. Vandaag verblijft hij op Curacao waar hij mevrouw Stella Priest die voor het Antilliaanse programma van radio Veronica zorgt en de heer J. Oosterhof die het Indonesische programma verzorgt, zal ontmoeten.

IMPORTBELASTING IN VS OVERWOGEN

WASHINGTON. — De Amerikaanse onderminister van buitenlandse zaken, Nicholas Katzenbach, heeft verklaard dat de instelling van een belasting op de invoer, gepaard gaande met een exportrestitutie, een van de mogelijkheden is die de Amerikaanse regering overweegt om aan het tekort op de betalingsbalans een eind te maken. Hij zei op een persconferentie dat de landen van de Europese economische gemeenschap verklaard hebben dat zij bereid zijn tot „elke noodzakelijke aanpassing" van hun belasting op toegevoegde waarde (btw) en hun invoerheffingen. Katzenbach zei echter te denken dat de EEG zullen doorgaan met de invoering van deze belastingen en pas achteraf zullen nagaan of aanpassingen mogelijk zijn.

BLAIBERG ZINGT

KAAPSTAD — Philip Blaiberg, de man met het nieuwe hart in het Kaapse ziekenhuis Groote Schuur, verwelkomde vanmorgen het personeel dat hem verzorgt met gezang en vanmiddag zong hij in het Duits wiegeliedjes van Brahms. Dit heeft een van de artsen, die het oog houdt op de patiënt, meegedeeld.

Blaiberg heeft vanmorgen ook een kwartier opgezeten, zijn benen heen en weer bewegend buiten het bed.

De operatie waarbij Blaiberg het hart van een gemengdbloedige man getransplanteerd kreeg, is een week geleden verricht.

In een bulletin van de Groote Schuur heet het, dat dr Blaiberg, een 58-jarige tandarts in ruste, elke dag vooruit gaat. Zijn eetlust is goed en hij krijgt, binnen zekere grenzen, alles wat hij wenst.

Met diepe droefheid maken wij het overlijden bekend van onze inniggeliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, tante, schoonzuster en nicht

mevr. de weduwe

MARIA MUYALE-MANSUR

die gisteravond in het San Pedro hospitaal overleed.

De begrafenis zal later via de radio worden bekend gemaakt.

Aruba, 9 januari 1968.

KENT... KENT... KENT

Uit een onderzoek dat door het gouvernement van de Verenigde Staten werd ingesteld naar het teer en nicotine gehalte in de meeste verkochte sigaretten in de Verenigde Staten, bleek

KENT

de sigaret te zijn met het LAAGSTE nicotine en teer gehalte.

U heeft dit enige weken geleden uitvoerig in het weekblad Time kunnen lezen.

KENT - de sigaret ook voor U.

JUISTE ANTWOORD: ZWARTE ROOS.

WINNAARS VAN VERLEDEN WEEK:

J. JANSEN

JOSEPH MADURO

D. R. RUGUBRECHT

IETS UNIEKS VOOR ARUBA

HERO sets vruchten op sap

in kokervorm en driehoeksvorm.

Agent voor Aruba

LA ESPERANZA (ARUBA) N.V.

DE VEER THEATER

airconditioned.

Iedere avond half negen tot en met dinsdagavond



Toegang ƒ 2,—. 14 jaar.

MIDNIGHTSHOW

Zaterdagavond 13 januari middernacht

De bekende James Bond **(Sean Connery)** in zijn tweede film, spannender dan dr. No

"FROM RUSSIA WITH LOVE"

met sexy **Daniela Bianchi** en de Mexicaanse acteur **Pedro Armendariz.**

Toegang ƒ 2,— 18 jaar.

MOVIES are better than ever. Go tonight.



In tegenwoordigheid van leden van het bestuurscollege heeft gistermorgen de heer Juan de Cuba, een van de makers van de kwihitafels van Aruba, aan gouverneur mr N. Debrot een fraai geschenk overhandigd, in de vorm van een foto van de gouverneur en zijn dochter, ingelegd in kwihihout. De gouverneur was bijzonder ingenomen met dit geschenk. Foto vlnr. gedeputeerde M. Croes, Juan de Cuba, gezaghebber Henriquez gouverneur mr N. Debrot eilandssecretaris A. J. Booi jr en gedeputeerde C. Lacle.

HINDERVERORDENING ARUBA

De Gezaghebber van het eilandgebied Aruba maakt bekend dat een door de heer **Ph. Woods** ingediend verzoek met bijlagen om een vergunning ingevolge de Hinderverordening Aruba tot het oprichten van een

BAKKERIJ

op het perceel grond gelegen aan de Helfrichstraat no. 49 te St. Nicolaas, gedurende 30 dagen na heden op het Bestuurskantoor, afdeling Algemene Zaken, ter inzage ligt en dat gedurende deze termijn eenieder mondeling of schriftelijk bezwaren tegen bedoeld verzoek kan maken.

Toerisme in 1967 met 17 procent gestegen

Opening van Sheraton weer hoede injectie

ORANJESTAD. — De groei van het Arubaanse toerisme blijkt elk jaar weer uit het stijgend aantal toeristen dat Aruba bezoekt. Tien jaar geleden kwamen er 5266 toeristen, in het afgelopen jaar bedroeg dit aantal reeds 31.873. Dit betekent in verhouding tot 1966 met 26.397 toeristen een stijging van ruim zeventien procent. Augustus 1967 is met 3414 bezoekers tot op heden toe de topmaand van het Arubaanse toerisme. Het moet niet uitgesloten worden geacht — zeker niet nu dit jaar het Sheraton-hotel zijn poorten zal openen — dat over 1968 het aantal bezoekers dicht bij de veertigduizend zal komen te liggen.

Voor het personeel van het toeristenbureau is het begin van elk jaar steeds weer een genoegen de cijfers van het voorgaande jaar vast te stellen, temeer omdat hieruit altijd blijkt, dat het aantal bezoekers blijft stijgen. Het toeristenbureau is een van die organisaties, die een belangrijke bijdrage levert aan deze stijging, daarbij gesteund door vertegenwoordigers in het buitenland, van hotels, lucht- en scheepvaartmaatschappen en bovenal de hartelijke en gastvrije wijze, waarop de Arubaanse gemeenschap de gasten tegemoet treedt.

Verloop

Uit onderstaand overzicht blijkt het gunstig verloop van 1967:

maand	totaal 1967	totaal 1966	Amerikanen 1967	Venezolanen 1967
Januari	2936	2389	2159	324
februari	2756	2059	2072	303
maart	3008	2384	2017	606
april	1782	2142	1163	251
mei	1854	2372	1185	285
juni	2096	1665	1323	280
juli	3156	2667	2152	524
augustus	3414	2761	2238	565
september	2832	1960	1634	645
oktober	2175	1667	1286	555
november	2826	2084	1959	475
december	3038	2247	2053	637
	31873	26397	21241	5450

De voorspoedige groei van het aantal bezoekers, waaronder dus worden verstaan personen, die langer dan 24 uur op Aruba blijven, zodat dus bijvoorbeeld de toeristen aan boord van de cruiseschepen hierin niet begrepen zijn, blijkt uit het verloop van de afgelopen tien jaren.

1958	5.266
1959	7.209
1960	[illegible]
1961	12.391
1962	12.030
1963	17.152
1964	20.247
1965	25.524
1966	26.397
1967	31.873

Van welk grote invloed de opening van het Aruba Caribbean hotel voor het toerisme is geweest, blijkt wel uit de grote sprong, die in 1959 van 7209 naar 13.125 bezoekers werd gemaakt. Verwacht wordt, dat dit door de opening van het Aruba Sheraton hotel nog groter zal zijn.

In Rifstadion

Venezuela present bij show van aguinaldos

WILLEMSTAD. — In het Rifstadion wordt donderdagavond met een grote show het aguinaldosfeest 1967 besloten. Daarvoor komt uit Venezuela over de aguinaldoskampioen van Caracas, evenals een tv.-ploeg om opnamen van de Curaçaose aguinaldos-wereld te maken. Verschillende Venezolaanse radiostations zullen de sluitingsplechtigheid in relay van Radio-Caribe overnemen.

Aan deze show zullen, volgens de plannen van de organisatoren vierendertig Curaçaose groepen deelnemen evenals de drumband van de Jonge Wacht. De groepen moeten om zes uur present zijn tussen het Rifstadion en het voormalige K.S.C.-terrein. Daar zullen zij zich moeten opstellen voor de optocht naar het Rifstadion.

Nog steeds volgens de plannen zal de show om zeven uur moeten beginnen. In het stadion zullen twee podia worden opgesteld voor de eretribune, waar de groepen zich presenteren. Voor de show zijn landelijke en eilandelijke autoriteiten uitgenodigd. De groepen zullen gezamenlijk het Venezolaanse volkslied zingen, evenals het Den tur nacion en Navegando. Dirigent hierbij is broeder Henry Kokken. Daarna nemen de groepen, met uitzondering van een tiental, plaats op de tribunes, terwijl de Jonge Wacht voor de nodige muziek ondertussen zorgt.

Op de twee podia beginnen daarna de verschillende groepen hun nummers te geven; elke groep brengt twee liederen. Men neemt aan dat de gehele show ongeveer drie uur zal duren.

Dit jaar hebben de aguinaldosgroepen alles uit eigen zak moeten betalen. Ook donderdagavond wordt er voor de belangstellenden geen entree geheven. Men hoopt met deze grote demonstratie te bewijzen, dat er wel degelijk belangstelling bestaat op Curaçao voor de aguinaldos. Zoals gewoonlijk verleent het Venezolaanse consulaat alle medewerking.

Jazz trio oogst succes op Bonaire

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. — Voor een beperkt, maar zeer meelevend publiek gaf het Salsbach Jazz Trio onlangs in het jeugdhuis een jazzconcert dat zeer in de smaak viel. Ter elfder ure had het bestuur van het CCB het verstandige besluit genomen om de plaats van samenkomst te verplaatsen naar Jong Bonaire, waar voor het overgrote deel Bonaireaanse jongeren genoten van een trio dat die avond met volle overgave een aantal zeer goed uitgevoerde jazz-improvisaties bracht.

Voordat het concert aanving, gaf Edsel Provence, de pianist van het trio, een korte, maar duidelijke uiteenzetting van het ontstaan van de jazz. Hij vergeleek hierbij de nauwkeurig omschreven klassieke muziek met de jazzmuziek die een bepaald thema heeft en verder veel ruimte laat voor improvisatie door de uitvoerende musici.

Met The lady is a Tramp opende het Trio zijn programma, een reis door het woud van composities die de heren Rodgers en Hammerstein op hun naam hebben staan, volgde daarop. Elk van de leden van het trio kreeg ruimschoots de gelegenheid om zoals beloofd te improviseren. Ramon Penzo de drummer, die af en toe tijdens zijn begeleidend drummen nog te veel doet denken aan zijn beattijd, kwam tot hoogte in zijn solo in het nummer Take Five van Dave Brubeck.

Ook Angel Salsbach de leider van het trio, improviseerde in dit zeer bekende nummer van Dave Brubeck, die zojuist de „piano aan de wilgen heeft gehangen", dat het een lieve lust was, zowel voor hem als voor het enthousiaste publiek. Deze eerste kennismaking van de jazz met Bonaire werd in de middaguren voorafgegaan door een concert voor de leerlingen van de uloscholen en de technische school. Het CCB heeft met het engageren van dit trio, vooral omdat het geheel bestond uit musici uit de eigen omgeving, midden in de roos geschoten. De jazzliefhebbers van Bonaire wachten dan ook met smart op een tweede optreden van het Salsbach Jazz Trio.

(Van onze correspondent)

Weer remise in damtweekamp

TIFLIS — De zesde partij van de tweekamp om het wereldkampioenschap dammen tussen titelhouder Koeperman en uitdager Andreiko eindigde zondag evenals de voorgaande vijf ontmoetingen in remise. De stand is thans 6-6. De zevende partij wordt vandaag gespeeld.

Firestone batterijen

Voor EUROPESE en AMERIKAANSE AUTO'S

vanaf Fl. 36,-

DAVID CAPRILES & Co

Salinja 159 - Telefoon 13070

WANTED

SECRETARY

FOR THE EXECUTIVE OFFICES

of

HOTEL INTERCONTINENTAL-CURACAO

with good background and experience in general secretarial work - English shorthand typing and thorough knowledge of English and Dutch languages. Spanish would be also desirable. Compensation varies from Cfl. 500 - Cfl. 700 depending on qualifications and experience. Beginners or lacking above qualifications are excluded.

Contact the Executive Assistant Manager for more details

PHONE: 12500

Onze ZOEKERTJES

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts ƒ 2,50 tot 10 woorden, elk woord meer kost ƒ 0,20.

Bij plaatsing van 3 ZOEKERTJES betaalt U er maar 2.

Opdrachten moeten uiterlijk des morgens om 10 uur voorafgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn.

ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling, aangenomen bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO, Consciëntiesteeg 27-29.
5 AND 10 CTS STORE, Breedestraat, Punda.
BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda
BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13.
BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum.
NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salinja.
TOKO ZUIKERTUINTJE.
WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 149.
WILLEM'S INCASSO-BUREAU, Esperanza Supermarket.
AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110. Oranjestad.
ARUBA POST, San Nicolas.
Bonaire
J. H. van LUYN, Abrahamboulevard.

HENO DE PRAVIA

FLORES DEL CAMPO

★ *zeep* ★ *eau de cologne* ★ *lotion*
★ *after shave* ★ *talcum* ★ *pomade*

VERKRIJGBAAR BIJ ALLE BOTICA'S EN SUPERMARKET'S.

"GIRODIENST"

Betaling Motorrijtuigbelasting 1968 via de Girodienst

Rekeninghouders van de Girodienst, die hun motorrijtuigbelasting 1968 wensen te voldoen, dienen tezamen met het girobiljet, het bewijs van de betaalde belasting over het 2e halfjaar 1967 en de geldige keuringskaart in een enveloppe naar de Girodienst te sturen.
Bestelling van de platen op adressen binnen de kring van de blauwe girobussen is mogelijk.
Zodra de nieuwe nummerplaten beschikbaar zijn, zullen zij worden bezorgd.

Het gironummer voor betaling motorrijtuigbelasting is

107115.

Het Hoofd van de Girodienst Curacao

E. G. MADURO

EEN NIEUW MIDDEL TEGEN AMBEIEN

stopt pijn - vermindert jeuk

Niets is erger dan last hebben van aambeien.

Als u één van die mensen bent die aan aambeien lijden, dan raden wij u aan om PREPARATION H te gebruiken. PREPARATION H heeft namelijk de eigenschap om binnen zeer korte tijd die afschuwelijke pijn te stillen en de jeuk te verminderen.

Reeds zeer veel mensen hebben PREPARATION H gebruikt met zeer goede resultaten.

PREPARATION H is verkrijgbaar in alle botica's. Raadpleeg in hardnekkige gevallen eerst uw huisarts!

Verkrijgbaar in alle botica's (in zalf of setpillen).

De Stichting Neutrale Wijkverpleging

roept SOLLICITANTEN op voor haar

WIJK- en KRAAM-VERPLEGING

Vereisten: Bezit van diploma Ziekenverpleging A, met aantekening kraamverpleging.
Bezit rijbewijs strekt tot aanbeveling.
Ongehuwden genieten de voorkeur.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van leeftijd te richten aan de Secretaresse der Stichting
J. M. Chumaceiro-Bakker, Chumaceirokade 5, Alhier.

COLON TECHNICO

Winkelcentrum Colon - tel. 23913

Uw adres voor:
HI-INTENSITY BUREAU LAMPEN - TL-ARMATUREN - BROODTOASTERS - MIXERS - BROILERS - SMITH'S UURWERKEN - TRANSISTOR RADIO'S - SCHEERAPPARATEN - HAARDROGERS.
Pas ontpakt: GASFORNUIZEN
Tafel model .... ƒ 45.00
Grote modellen vanaf .... ƒ 185.00
Bij aankoop van een groot model ontvangt U GRATIS een cassette messen, vorken en lepels.

De Curacaose Comedie en Toneelvereniging „Emmastad"

presenteren:

HAROLD PINTER'S

THE BIRTHDAYPARTY

HET VERJAARFEEST

onder regie van

HENK VAN ULSEN

op 12, 13, 19 en 20 januari, in Recreatiecentrum Negropont.

Aanvang 20.30 precies.

(Maakt U zich geen zorgen: de titel is Engels, maar 't stuk wordt in 't Nederlands gespeeld!)

Kaarten verkrijgbaar bij:

boekhandels Van Dorp, Samen en Salas - Toko Zuikertuintje - Foto Fischer en de V.G.K.S.

OPROEPING

tot het houden van een openbare vergadering van de Eilandsraad van het Eilandgebied Curacao, op woensdag 10 januari 1968, des namiddags om 14.00 uur in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen.

AGENDA:

1. Goedkeuring notulen.
2. Ingekomen stukken.
3. Goedkeuring verslagen Centrale Commissie.
4. Brief Bestuurscollege d.d. 28 november 1967, Afd. Fin. no. 7957/9353b inzake crediet voor huisvesting Dienst Centrale Boekhouding/Accountantsbureau.
5. Ontwerp-eilandsverordening nopens de heffing en inning van vergoeding voor accomodatie en de faciliteiten op de Dr. Albert Plesman Luchthaven. (1967 no. 52).
6. Ontwerp-eilandsverordening nopens de heffing en inning van inschepingsgeld. (1967 no. 53).
7. Ontwerp-eilandsverordening nopens de heffing van rechten voor het hebben van een vergunning voor, in verband met de levering van brandstoffen en smeeroliën aan luchtvaartuigen op de Dr. Albert Plesman Luchthaven, in gebruik zijnde niet openbare eilandsgronden. (1967 no. 54).
8. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de eilandsverordening 6% obligatielening 1967 eilandgebied Curacao (A.B. 1967 no. 18) (1967 no. 45).
9. a. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting van de Dienst Water- en Energieproductie voor het dienstjaar 1965 (3e wijziging).
   b. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting van de Dienst Waterdistributie voor het dienstjaar 1965 (3e wijziging).
   c. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting van de Dienst Administratie Ontwikkelingsplan voor het dienstjaar 1965 (3e wijziging).
   d. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting van het Telefoonbedrijf voor het dienstjaar 1965 (3e wijziging).
   e. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting van de Dienst Centrale Boekhouding voor het dienstjaar 1965 (2e wijziging).
   f. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting van het Bedrijf der Slacht- en Koelhuizen voor het dienstjaar 1965 (3e wijziging).
   g. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting van het Woningbedrijf voor het dienstjaar 1965 (2e wijziging).
   h. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting van het Luchthavenbedrijf voor het dienstjaar 1965 (2e wijziging).
   i. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting van de Girodienst voor het dienstjaar 1965 (1e wijziging.
   j. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting van de Algemene Dienst Eilandgebied Curacao voor het dienstjaar 1965 (3e wijziging).
10. a. Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Dienst van Openbare Werken voor het dienstjaar 1968 (1967 no. 34).
   b. Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Dienst Water- en Energieproductie voor het dienstjaar 1968 (1967 no. 35).
   c. Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Dienst Waterdistributie voor het dienstjaar 1968 (1967 no. 36).
   d. Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Telefoondienst voor het dienstjaar 1968 (1967 no. 37).
   e. Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Luchthavendienst voor het dienstjaar 1968 (1967 no. 38).
   f. Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van het Woningbedrijf voor het dienstjaar 1968 (1967 no. 39).
   g. Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Veterinaire Dienst voor het dienstjaar 1968 (1967 no. 40).
   h. Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Dienst Administratie Ontwikkelingsplan voor het dienstjaar 1968 (1967 no. 41).
   i. Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Dienst Centrale Boekhouding voor het dienstjaar 1968 (1967 no. 42).
   j. Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Girodienst voor het dienstjaar 1968 (1967 no. 43).
   k. Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van het Eilandgebied Curacao voor het dienstjaar 1968 (1967 no. 44).
11. a. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting van de Luchthavendienst voor het dienstjaar 1968 (1e wijziging 1967 no. 48).
   b. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de begroting van het Eilandgebied Curacao voor het dienstjaar 1968 (1e wijziging 1967 no. 49).

Willemstad, 5 januari 1968.

De Voorzitter,

W. G. DE HASETH.

Twintig kandidaten voor Z-Amerikaanse voetbalcup

Penarol won trofee driemaal

LIMA. — Twintig clubs, twee van ...land, zullen dit jaar de strijd ...innen om de Zuidamerikaanse ...tbalbeker, de Copa Libertadores ...América. Het is voor de negende ...al dat dit toernooi wordt gehou... en voor de eerste maal dat elk ... vertegenwoordigd wordt door ...e clubs: de landskampioen en de ...kampioen. Met uitzondering van ...ador, is de lijst van deelnemers ...volgt:

Van Argentinië: Independiente ... Estudiantes de La Plata.
Van Brazilië: Palmeiras en Náu...
Van Uruguay: Peñarol en Nacio...
Van Perú: Universitario de Depor... en Sporting Cristal.
Van Chile: Universidad de Chile ... Universidad Católica.
Van Paraguay: Guaraní en Cerro ...teño.
Van Venezuela: Portugués en De...tivo Galicia.
Van Colombia: Deportivo Cali en ...onarios.
Van Bolivia: The Strongest en 31 Octubre.

Argentinië en Uruguay, elk drie... ...l en Brazilië, tweemaal, zijn de ...den die in de acht voorgaande ...nooien met de eer gingen strij... Voor de eerste maal werd in ... om de beker gevoetbald. Pe...l uit Montevideo (Uruguay) ...d kampioen en Olimpia uit ...nción (Paraguay) eindigde twee... Peñarol legde in het daaropvol...de jaar wederom beslag op de ...erde trofee en subkampioen werd ...meiras (Brazilië).

...n 1962 moest Peñarol genoegen ...en met een tweede plaats want ...tos met de beroemde Pele ver...en op het toneel. De Braziliaanse ... won de beker ook in 1963. In ... jaar werden de Boca Juniors ... Argentinië subkampioenen. In ... kwam een einde aan de over...sing van Brazilië en Uruguay. ... de Argentijnse club Atlético ...ependiente, de beroemde „rode ...vels" uit Avellaneda, de eerste ...ts in het toernooi bemachtigde en deze plaats met succes verdedig... in het daaropvolgende jaar. In beide jaren was Nacional uit Montevideo (Uruguay) de bezetter van de tweede plaats.

Driemaal

Peñarol is totnogtoe de enige club die de trofee driemaal in zijn bezit heeft gehad. Het deed dat voor de derde maal in 1966, met het Argentijnse River Plate als runner up. Het vorige jaar kwam de beker in Argentijns bezit door toedoen van Racing van Buenos Aires. In de finale overmeesterden de Argentijnen Nacional uit Montevideo.

Uruguay is tetnutoe wel het meest succesvolle land geweest in de strijd om de Copa de Libertadores. Driemaal wist dit land de eerste plaats te veroveren en liefst viermaal van de resterende vijftoernooien werd men subkampioen.

Groepen

Tijdens een onlangs in Bogotá gehouden vergadering, werd besloten dat er vijf groepen gevormd zullen worden. In elke groep komen de kampioenen en subkampioenen van twee landen tegen elkaar uit. De twee best geplaatsten uit elke groep gaan over naar de volgende ronde. In deze tweede ronde worden de clubs in drie groepen verdeeld, twee van drie en een van vier clubs.

De drie winnaars van deze groepen gaan over naar de semifinales, waarvoor de kampioen van 1967, tevens houder van de officieuze wereldbeker, Racing Club, reeds geplaatst is.

Mooie prestaties indoor-atletiek VS

...AN FRANCISCO — Tijdens een ... de eerste wedstrijden van het ...erikaanse indoor atletiekseizoen ... vrijdagavond in het Cow Palace ... San Francisco enkele voortref...ke prestaties geleverd. Oud-we...recordhouder Bob Seagren haal...bij het polsstokhoogspringen een ...gte van 5,33 m, een van de beste ...staties ooit in een zaal geleverd. ...gren bleef met zijn sprong slechts ... centimeter onder het wereldre... dat Paul Wilson eind juni 1967 ... Bakersfield vestigde met 5,38 m. ...n Vaughn bezette met 5,03 m de ...ede plaats.

Van uitstekend gehalte was ook ... verspringen. Bob Beamon kwam ...8,17 m. Wereldrecordhouder Ralph ...ton bezette met 7,33 m de derde ...ts. Andere goede prestaties wa... de 19,71 m waarmee George ...ods (V.S.) het kogelstoten op zijn ...m bracht en de 2,10 m bij het ...gspringen van de Zweed Jan ...lgren. Tommy Smith was onge...kbaar op de 300 yards, die hij in ...sec won.

Roger Taylor: „Ik verdiende goed als amateur"

LONDEN. — Roger Taylor, de ...se nummer één op de tennisbaan, ... onlangs het amateurisme vaar...zegde en zich bij de groep van ...oepsspelers aansloot, verklaarde ...angs dat hij als amateur ongeveer ...0 dollars per jaar verdiende. Hij ...amde voorts dat andere grote ten...lers als amateur evenveel of zelfs ...er geld verdienden.

De 28 jarige Taylor sloot zich zoals ...kend aan bij de groep van David ...son. Zijn inkomsten als beroeps...lers zijn ongeveer driemaal het ...drag dat hij als amateur verdien... Zijn verklaring over zijn inkom... als amateur is precies het soort ...paganda dat de Britse Tennisbond ... het volgende Wimbledon toernooi ...pen" heeft verklaard, nodig heeft ... zijn strijd tegen het schijn-ama...risme.

...om Clay's titel

Mathis bokst tegen Frazier in maart

NEW YORK. — In maart wordt ...t beslissende gevecht geleverd om ... bokstitel van ex-kampioen Cas...s Clay in het zwaargewicht. De ...oon zal worden betwist door Bus... Mathis en Joe Frazier. De strijd ... in de Madison Square Garden ...aats vinden. In een tweede titel...vecht op dezelfde avond zullen ...mile Griffith en Nino Benvenuti ...kaar ontmoeten. Griffith is de ...elhouder en de Italiaan de uitda...er.

Contract voor Harada-Pimentel nog niet klaar

TOKIO. — Alles is nog niet in kannen en kruiken voor het titelgevecht op 27 februari tussen de wereldkampioen in het bantamgewicht Fighting Harada en de uitdager, de Mexicaanse bokser Jesùs Pimentel. Nadat het er oorspronkelijk op had geleken dat de twee managers, Takeshi Sasazaki van Harada en Hary Kabakoff van Pimentel, tot een vergelijk waren gekomen over het contract, kwam de manager van de Mexicaanse bokser dezer dagen met de verklaring dat hij bij de World Boxing Association stappen zou ondernemen om Harada te laten onttronen.

Dit op grond van het feit dat de Japanse manager pressie op hem zou hebben uitgeoefend om Pimentel, indien deze de titel verovert, de titel tweemaal in Japan te laten verdedigen voor hij een gevecht in het buitenland aangaat.

Yankees gaan hard trainen

NEW YORK. — De New York Yankees gaan in voorbereiding op het nieuwe baseballseizoen een trainingsprogramma van 31 wedstrijden, waaronder vier in Mexicostad, afwerken. De wedstrijden in Mexico vinden tussen 18 en 21 maart plaats. De Yankees openen officieel het seizoen op 9 april in New York in een wedstrijd tegen de California Angels.

Boca Juniors zoekt Europese spelers

BUENOS AIRES. — Boca Juniors, een van de bekendste Argentijnse voetbalclubs, stelt pogingen in het werk om twee Europese voetbalsterren onder contract te krijgen. Het betreft de Schotse speler Murdoch van Celtic Glasgow en Simoes van het Portugese Benfica.

Titel vlieggewicht boksen betwist in Mexico

MEXICO. — Onder leiding van de Mexicaanse promotor Pablo Ochoa wordt op 21 januari in Mexico een bokswedstrijd gehouden tussen de wereldkampioen vlieggewicht Chartchai Choinoi van Thailand en de Mexicaan Efrén Alacran Torres. De Mexicaanse promotor is voornemens om indien zijn landgenoot de titel verovert, de Argentijn Horacio Accavallo te laten overkomen voor een tweede titelgevecht.

Oproep tot wapenstilstand tijdens ol. spelen

GRENOBLE. — De burgemeester van Grenoble, Hubert Dubedout, heeft opgeroepen tot een wapenstilstand over de gehele wereld tijdens de Olympische Winterspelen, die volgende maand in zijn gemeente zullen worden gehouden.

Volgens de burgemeester is de oproep geinspireerd door de tijdens de oude Griekse Spelen bestaande traditie van afkondiging van een wapenstilstand.

Lt-generaal Baretta overleden

DEN HAAG. — Vanmiddag heeft op de begraafplaats Westduin in Den Haag in alle stilte de crematie plaatsgevonden van luitenant-generaal A. Baretta, oud-chef van de luchtmachtstaf. Hij was vrijdag op 70-jarige leeftijd te Wassenaar overleden.

Capablanca schakers weer aan de slag

WILLEMSTAD. — Vanavond her vat de schaakvereniging Capablanca haar clubactiviteiten in het speellokaal van het fratershuis Sint Albertus aan de Abraham de Veerstraat te Pietermaai. De leden wordt verzocht om acht uur aanwezig te zijn.

Wat betreft de A klasse moet nog de competitie 1967 uitgespeeld worden voor het clubkampioenschap. Deze wedstrijden zijn zeer belangrijk daar de clubkampioen deel zal uitmaken van een Antilliaanse delegatie welke in de naaste toekomst naar Venezuela reist. De grootste kanshebbers op de clubtitel zijn Fernan en Renaud die respectievelijk 2 en 2½ verliespunten hebben. Zij moeten beiden nog twee partijen spelen.

De B-klassers hebben hun wedstrijden reeds achter de rug. Zij hebben reeds een kampioen 1967 in de persoon van de jonge speler Glenn Sewrajsingh, een van de topspelers in het Curaçaose jeugdschaken. In deze klasse worden trainingswedstrijden gespeeld in voorbereiding op het Curaçaose kampioenschap 1968.

Weer paardenraces in Engeland

LONDEN. — Nadat de Britse ministerie van landbouw, Fred Peart, al aan vier banen verlof had gegeven de paarderaces te hervatten, heeft hij maandag acht andere banen vrijgegeven. Sinds 25 november van vorig jaar waren paarderaces verboden, wegens een mond- en klauwzeer epidemie in Gr-Brittannië.

Het sterk dalend aantal gevallen van mond- en klauwzeer heeft de Britse minister doen besluiten het verbod voor een aantal banen op te heffen. De eerste race na 25 november had vorige week vrijdag plaats op Sandown Park. Naar schatting hebben de Britse bookmakers 60.000 000 pond (ongeveer 260.000.000 gld) aan omzet gemist in de tijd van totale non-activiteit van de paarden. De schatkist zou daardoor 1.500.000 pond (ongeveer 17.000.000) minder aan inkomsten gehad hebben.

Morgen vervolg voetbalcompetitie

WILLEMSTAD. — De Curaçaose voetbalcompetitie wordt morgenavond, na een onderbreking van ongeveer twee weken in verband met de feestdagen, vervolgd met twee wedstrijden: één uit de hoofdklasse en één voorwedstrijd uit de A-klasse. De hoofdklasseontmoeting brengt Veendam en Sithoc in het veld en de voorwedstrijd om half zeven zal gaan tussen Centro Deportivo Mahuma en Centro Deportivo Atletico Salinja.

Vrijdagavond wordt de hoofdklassestrijd voortgezet met de ontmoeting tussen Centro Dominguito en Vesta. In de voorwedsrijd gaan Fleur de Marie en Atomic van de A-klasse elkaars krachten meten.

Schaakteam naar Venezuela

WILLEMSTAD. — Binnenkort zal, naar wij vernemen een Antilliaanse delegatie van schakers naar Venezuela reizen voor enkele wedstrijden. De delegatie zal bestaan uit de kampioenen 1967 van de drie clubs op Curaçao en één schaker van Aruba. De juiste datum van het bezoek aan Venezuela staat nog niet vast.

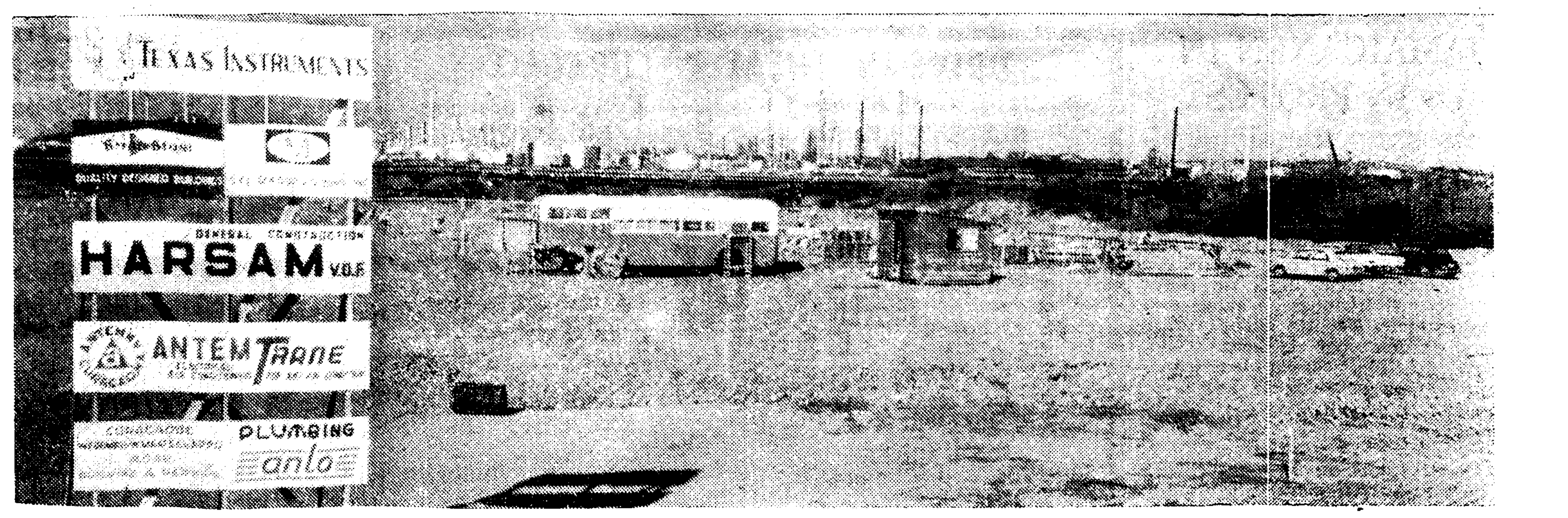
Basketballbeker blijft bij Amerikanen

PHILADELPHIA — Het Amerikaanse Good Year Akron heeft in Philadelphia met succes de internationale basketbal beker verdedigd. De Amerikanen versloegen in de finale met groot verschil (32 pnt) de Europese bekerhouder Real Madrid: 105-73. Bij rust hadden de Amerikanen een voorsprong van 40-28.

In de strijd om de derde en vierde plaats zagen de 5.000 toeschouwers met het Italiaanse Simmenthal Milaan met 82-54 winnen van Botafogo van Rio de Janeiro.

Pele maakte 878 doelpunten in 12 jaar

SAO PAOLO. — De Braziliaanse voetbalster, Pele, heeft tijdens zijn twaalfjarige carrière bij Santos en als speler van de Braziliaanse selectie 878 maal een doelman het nakijken gegeven. In de laatste competitie van Sao Paolo heeft Pele gedurende twee maanden niet gespeeld. Tijdens de vriendschappelijke wedstrijden welke Santos in Brazilië en daarbuiten speelde, maakte hij 38 doelpunten. In 1967 slaagde de voetbalster er niet in zijn titel „topscorer van de competitie", welke hij gedurende negen jaar, tussen 1956 en 1965, achter elkaar won, te heroveren.



In maart hoopt Texas Instruments een begin te maken met de produktie van transistormateriaal op Curacao hetgeen zal gebeuren via een dochtermaatschappij Geophysical Service Incorporated. Tegenover het Elga-bedrijf aan de Rijkseenheidsboulevard wordt een terrein bouwrijp gemaakt voor een speciaal ontworpen fabriek, die een oppervlakte krijgt van twintigduizend vierkante voet. Voor het architectonische en constructiewerk is de firma Harsam aangetrokken: Antem zorgt voor de elektrische en luchtkoelingsinstallatie en Anlo voor het loodgieterswerk. De vestiging van Texas Instruments op Curacao is voornamelijk geschied met het oog op uitvoer naar EEG-landen. De maatschappij heeft buiten de Verenigde Staten nevenbedrijven in Nederland, Italie, Argentinie, Brazilie, Mexico en Australie.

Computer faalt bij invullen toto

WENEN — Vele Oostenrijkse totoliefhebbers moeten tot de conclusie gekomen zijn, dat ook een computer geen uitkomst kan brengen bij het voorspellen van toto-uitslagen, nadat de Oostenrijkse televisie aan het begin van het jaar voor het eerst een computer aan het werk zette voor het berekenen van de uitslag. Zaterdag kon men het computer-werk met de werkelijke uitslagen vergelijken. Van de twaalf uitslagen had de machine er slechts drie goed en dat terwijl de sportredaktie van de Oostenrijkse tv haar met alle uitslagen van de afgelopen zeven jaren had „gevoed".

Maar ook de bijna menselijke computer kan troost putten uit het feit, dat zelfs de Oostenrijkse helderziende Allan slechts twee toto-uitslagen goed wist te voorspellen....

Ray Robinson in „Hall of fame"

NEW YORK. — Sugar Ray Robinson, ex-kampioen van de wereld in het weltergewicht en vijfmaal de titelhouder in het middengewicht, is gekozen voor de „Hall of fame" van de bokssport. Sugar Ray, die 47 jaar oud is, en die verschillende malen tot de beste bokser in de geschiedenis werd uitgeroepen, werd gekozen samen met nog twee anderen die reeds zijn overleden: JJoe Jeanette (zwaargwicht) en Barny Aaron (lichtgewicht).

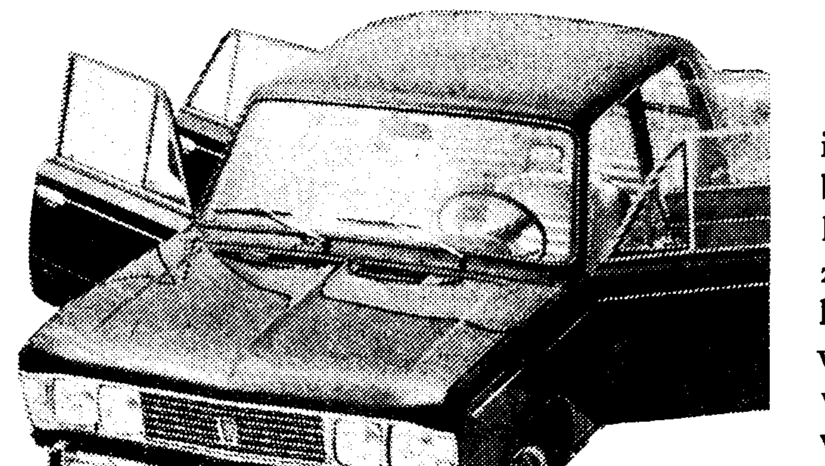
Sugar Ray is de enige bokser uit de laatste jaren — hij trok zich twee jaren geleden definitief terug uit de sport — die werd gekozen met 223 van de 294 stemmen van sportredacteuren en -omroepers in een enquête gehouden door het tijdschrift „The Ring". Een bokser kan pas voor deze eer gekozen worden twee jaar na zijn definitieve afscheid van de ring. Sugar Ray heeft deze periode net achter de rug.

Voor de eerste maal deed Robinson op 18 december 1952 de mededeling dat hij zou stoppen doch hij kwam in 1954 terug en bleef daarna actief tot 10 november 1965, de dag waarop hij op punten verloor van Joey Archer in Pittsburgh. Op 10 december van dat jaar kondigde hij aan definitief de handschoenen op te hangen.

EINDELIJK OP CURACAO!

DE NIEUWE FIAT 125

OF DE DOORBRAAK VAN HET KLASSESTELSEL



U bent liefhebber van sportief automobilisme. U rijdt meest voor de zaak. U hebt vrouw en 3 kinderen. Nu te kiezen. Sportwagen? Belachelijk vanwege zaak en gezin. Granturismo? Onmogelijk vanwege de prijs. Toch maar weer 'n doorsnee middenklasser? Fiat doorbreekt het bestaande klassestelsel met de nieuwe Fiat 125. Sportmachine met 2 bovenliggende nokkenassen. 0-80 km in 9½ seconde. Maximum snelheid boven de 160 km. Een auto ruim en luxueus als 'n granturismo en zéker zo comfortabel - soepel met schakelen, ongelooflijk vast op de weg, opvallend rustig motorgedrag. De nieuwe Fiat 125. 'n Grootse apotheose van 'n industrie die groot is in álle klassen. En die zijn prijzen baseert op gigantische omzetten. Leve de doorbraak.

4 cilinder, 1608 cc, 2 bovenliggende nokkenassen, 99 pk, 160 km/u, 4 schijfremmen met rembekrachtiger, extra brede banden, wisselstroomgenerator, 2-traps carburateur, acceleratie 0-80 km/u: 9,5 sec., veiligheids stuur, -interieur en -carrosserie, ruitenwissers met geheugen, gesloten koelsysteem, zelfdenkende ventilator, geen smeerpunten, slaapbanken met micro-afstelling, 4-deurs, kaartleeslampje, continue regelbare hete luchtverwarming.

1600 cc FIAT 125 1600 cc

Binnenkort tentoongesteld bij Curacao Motors Limited
Weg naar Welgelegen 38

JAMAICANEN IN VS IN PROTEST

PAHOKEE — Meer dan 300 arbeiders, afkomstig uit de Britse Antillen en, tewerkgesteld op de suikerplantages in Florida, hebben geprotesteerd tegen de omstandigheden en gedreigd hun kamp in brand te zullen steken wanneer hun salariseisen niet worden ingewilligd. De politie trad op met traangas en arresteerde 52 arbeiders. Tachtig andere arbeiders werden voor de keus gesteld onder dezelfde voorwaarden te blijven werken of terug te keren. Zij vertrokken per vliegtuig naar Jamaica.

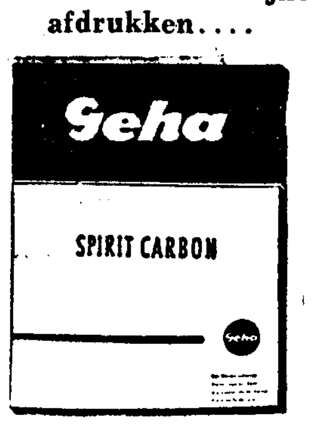
De arbeiders in Pahokee maken deel uit van een jaarlijks contingent van ongeveer 9.000 Jamaicanen, die van november tot mei in Florida in de suikerplantages te werk worden gesteld.

WOENSDAG 10 JANUARI is LA BONANZA PUNDA wegens inventarisatie GESLOTEN

Donderdag zijn wij wederom tot Uw dienst

Wed. H. v. d. Hoeven
Caracasbaaiweg 149
neemt ook
ZOEKERTJES
aan

Voor meer duidelijke afdrukken....



Roku Office Supply

Voor speelgoed
NOVO BOOK & GIFTSTORE
TEL. 34616 SALIÑA
airconditioned

SCHOENEN
SCHOENEN
SCHOENEN
SCHOENEN
Stella
"De Moderne Schoenhandel"
Prinsenstraat 63, tel. 13029

Boutique EDICTA
Breedestraat 2 P. - Tel. 13979
Wilhelminaplein - Tel. 11773
In voorraad der zeer bekende Italiaanse
LUJANO SANDALEN
N.B. Met het nieuwe jaar zijn wij ook weer begonnen met het verstrekken van de EDICTA CERTIFICATEN die U. na een eerste aankoop van ƒ 25.— GEHEEL 1968 VOORDELEN BIEDT.

PIJNLIJKE AAMBEIEN?
Als U jeukende aambeien hebt, lijdt dan geen dag langer, maar probeer Chinaroid op 3 manieren: 1 verzacht pijn en jeuk, 2. doet de aambeien krimpen, 3 geneest irritatie van de membranen. Uw geld terug als Chinaroid U niet helpt. Vraag Uw botica vandaag nog naar Chinaroid.

DRIVE-IN THEATER CURACAO
presenteert: Dinsdag 9 en woensdag 10 jan. om 8.30 p.m.
SLECHTS EEN VOORSTELLING PER AVOND.
De best-seller van Harold Robbins:

it is unlikely that you will experience in a lifetime all that you will see in... THE CARPETBAGGERS
JOSEPH E. LEVINE presents



GEORGE PEPPARD ALAN LADD BOB CUMMINGS MARTHA HYER ELIZABETH ASHLEY LEW AYRES MARTIN BALSAM RALPH TAEGER ARCHIE MOORE
...CARROLL BAKER as RINA
screenplay by JOHN MICHAEL HAYES · based on the novel "The Carpetbaggers" by HAROLD ROBBINS · music composed and conducted by ELMER BERNSTEIN · directed by EDWARD DMYTRYK
produced by JOSEPH E. LEVINE · PARAMOUNT PICTURES release · TECHNICOLOR® PANAVISION®
THIS IS ADULT ENTERTAINMENT!
THEATRE

(Los Engañadores)
In Cinemascope en Technicolor.
In het Engels met Spaanse tekst.
De bedriegers, de verleiders, de jonge prostituées, de pooiers, de magnaten.... een waar verhaal van Hollywood.
ƒ 2,00. Strikt boven 18 jaar.

Donderdag 11 jan. om 7 en 9 p.m. MARTIN & ROSSI in de lachhit van het jaar: THE LAST OF THE SECRET AGENTS (Dos Espías y un Paragua).

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend, dat bij de toekenning van studie-toelagen c.q. reis- en uitrustingskosten aan de volgende studierichtingen speciale aandacht zal worden besteed:

lerares N.O. voor meisjes:
akte Na

leraar N.O. voor jongens:
praktijk akten
theorie-akten

leraar Middelbaar Onderwijs:
Ned. taal en letterkunde
Franse taal en letterkunde
Engelse taal en letterkunde
Hoog Duitse taal en letterkunde
Aardrijkskunde
Geschiedenis
Staatsinrichting
Wiskunde
Natuurkunde
Scheikunde
Biologie
Handelswetenschappen
Staatshuishoudkunde

leraar Middelbaar Onderwijs:
Klassieke talen
Handenarbeid
Muziek
Huishoudkunde
Opvoedkunde

H.T.S. opleiding:
Chemie
Chemische Techniek
Bouwkunde
Werktuigbouwkunde
Electronentechniek

Hotelopleidingen:
Hotelemployé
Receptioniste
Kok

Diverse opleidingen:
Röntgenlaborante
Wijkverpleegster
Sociaal werkster
Logopediste
Directie Secretaresse
Amanuensis
Jeugdleider

Verzoeken hiertoe dienen vóór 1 februari 1968 aan het Bestuurscollege gericht te worden.

Inlichtingen over en formulieren voor bovenvermelde verzoeken, kunnen bij de Afdeling Onderwijs en Cultuur van het Centraal Bestuurskantoor, Scharlooweg 29, worden verkregen.

Verzoeken die ná 1 februari 1968 worden ontvangen, zullen niet meer in behandeling worden genomen.

ENGELSE EN SPAANSE CONVERSATIE
Speciaal voor hen die in hotels en met toeristen moeten werken. Toelatingseis minstens 9 klassen Mulo.
WOENSDAG 10 JANUARI 6 - 7 ENGELSE CONVERSATIE
WOENSDAG 10 JANUARI 7 - 8 SPAANSE CONVERSATIE
GERARDUS CURSUS — TEL. 12640

"CINELANDIA"
Heden dinsdag 9 januari om 7.00 en 900 n.m.
PREMIERE! Een vrolijke, romantische Mexikaanse film boordevol zang en liefde. In EASTMANCOLOR!



Geheel in het Spaans.
ƒ 1,50 - ƒ 0,90. Boven 18 jaar.

Woensdag 10 januari om 7.00 en 9.00 n.m.
Rock Hudson - Rod Taylor - Mary Peach in:
"A GATHERING OF EAGLES"
In het Engels met Spaanse tekst. In EASTMANCOLOR!

"ROXY" AIRCONDITIONED!
Heden dinsdag 9 januari om 7.00 en 9.00 n.m.
Een film van de Universal in TECHNICOLOR! Gevechten op leven en dood tegen een gevaarlijke bende bandieten. Hij streed voor zijn eer, zijn land en zijn meisje....



In het Engels met Spaanse tekst.
Met: Joan Staley en Warren Stevens
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.

Woensdag 10 januari om 7.00 en 9.00 n.m.
Lex Barker - Jackie Lane - Rossana Rory in:
"ROBIN HOOD AND THE PIRATES"
(Robin Hood en de Piraten)
Engels met Hollandse tekst.
EASTMANCOLOR — TOTALSCOPE.

NAVRO NAAISALON
Marktstraat 20 (Boven La Bandera China) - Tel. 12520
NIEUWE OPENINGSTIJDEN { Woensd - Vrijd 3 - 6 uur / Maand - Donderd 5 - 8 uur
NIEUWE PRIJZEN { 1 x per week 3 uur ƒ 10,— per maand / 2 x per week 3 uur ƒ 15,— per maand

KNSM
"CARIBISCHE PASSAGIERSDIENST"
VAN CURACAO/ARUBA VIA KINGSTON NAAR SOUTHAMPTON/AMSTERDAM

1968 AFVAARTEN MS. "PRINS DER NEDERLANDEN"

12 - 13 JANUARI	9 - 10 AUGUSTUS
16 - 17 FEBRUARI	13 - 14 SEPTEMBER
22 - 23 MAART	18 - 19 OCTOBER
26 - 27 APRIL	22 - 23 NOVEMBER
31 MEI - 1 JUNI	27 - 28 DECEMBER
5 - 6 JULI	

PASSAGEPRIJZEN:
NIET SEIZOEN: VANAF US $ 355,— P.P.
SEIZOEN: VANAF US $ 390,— P.P.

- ALLE HUTTEN MET DOUCHE EN TOILET
- AIRCONDITIONED
- ZWEMBAD
- ANTI-SLINGER INSTALLATIE
- KINDERKAMER

VERTREK:	Prins der Ned.	Mercurius	Ladon	Neptunus
Van Europa:	29/12	4/1	11/1	18/1
AANKOMST:				
Curacao:	11/1	18/1	23/1	1/2
Aruba:	13/1	19/1	25/1	3/2
Bonaire:	—	—	—	—

VERTREK:	Artemis	Prinses Margriet	Parthenon	Prinses Margriet
Savannah	29/12	—	12/1	—
Baltimore:	2/1	—	15/1	—
Philadelphia:	3/1	—	16/1	—
New York:	5/1	12/1	19/1	26/1
AANKOMST:				
Curacao:	12/1	17/1	25/1	31/1
Aruba:	11/1	18/1	24/1	1/2

VERTREK:	Attis	Medon	Themis	Jason
Mobile:	—	5/1	—	19/1
Houston:	2/1	8/1	16/1	22/1
New Orleans:	5/1	11/1	19/1	25/1
Miami:	8/1	—	22/1	—
AANKOMST:				
Curacao:	13/1	18/1	27/1	1/2
Aruba:	12/1	—	26/1	—

INLICHTINGEN BIJ DE KANTOREN DER K.N.S.M. EN DE ERKENDE REISBUREAU's TER PLAATSE.

WEST-END (Airconditioned)
Dinsdag 7.00 en 9.00 p.m.
Barbara Barrie, bekroond voor haar rol op filmfestiv... van Cannes
Bernie Hamilton - Richard Mulligan
GEBROKEN GELUK
Een kind werd het slachtoffer van een gerechtelijke uitsp... Een liefde die de wereld niet nam. De haat scheidde ...
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 ...

WEST-END (Airconditioned)
Donderdag, vrijdag, zaterdag 7 en 9 p.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
Weer een Super Western, die boven de anderen uitst...
"DYURADO"
Montgomery Clark - Scila Gabel - Mary Jordan
Een opzienbarende film, uitblinkend door groots spel en handelingen. Aktievol en wreed.
In Eastmancolor.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 ...

zoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekerjeszoek
zoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekerjeszoe
zoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekerjeszoe
zoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekerjeszoe
zoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekerjeszoe
zoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekerjeszoe

verschijnen dinsdags en vrijdags.
Tot 10 woorden ƒ 2,50, elk woord meer ƒ 0,20.
Alleen bij vooruitbetaling.

Te Koop Aangeboden

FIAT 600 '59. Grote commode, kinderledikantje, Ital. accordeon Silvertone, 120 bas, 5 reg. in houten koffer. Sta Cruz 31, Aruba.

2 BOEKENKASTEN, bureau en winterkleding voor meisje van 7 jaar. Simon Plaatstr. 13. Tel. 7056. Aruba.

AUT. wasmachine, bankstel, ijskast, kindercommode, stofzuiger, kinderledikant, naaimachine, keukentafeltje, kastje. Bontemantelstr. 25. O'stad. Aruba.

EETHOEK, bedden, porcelain, poppenwieg enz. Mohikanenstraat 13. San Nicolas. Aruba.

EETKAMERSET, helemaal Teak hout met 6 stoelen - kast - wandkast. Stadionweg 8 Tel. 1041. Aruba.

BED, Bankstel, ijskast, Televisie, wasmachine z.g.a.n. Savaneta 157. Aruba.

BROMFIETS merk „Magneet" z.g.a.n. Tel. 2961. Aruba.

TWEE moderne teakhouten fauteuiltjes (Mesker). ƒ 35.— per stuk, tel 9-4628. Curaçao.

MOTORFIETS Honda 90 cc. 20 m. harmonikagaas, vergrotingsapparatuur Leitz 8 mm film apparatuur. Sta Rosaweg 133,tel. 35460. Curaçao.

TEAK bankstel + salontafel. F. D. Rooseveltweg 503. Curaçao.

VOLKSWAGEN 1962 per 12 jan. Siouxweg 10, tel. 43919. Curaçao.

16120 m2 eigendomsgrond met omrastering, 1 waterput met windmolen, 1 waterput elektrisch, 1 waterreservoir 50 ton, 1 stenen huis, vruchtbomen, tel. 9-4394. Rust & Pad no. 10. Curaçao.

VOLKSWAGEN — 5 jaar oud z.g.s. Tel. 7260. Aruba.

Te Huur Aangeboden

WOONHUIS met 3 slaapkamers. Gelegen O'stad. Bevragen Sweelinckstr. 7. Tel. 2751 — 8 6 uur. Aruba.

TWEE airco kamers met ... Berg Altena 61. Tel. 11772. C...

Te huur gevraagd

GEMEUBILEERDE woning ... 16 april — 16 september. A... dolph. Generaalsweg 66. Cur...

ECHTPAAR zonder kinderen ... gemeubileerde verlofganger... per 1 maart of 1 april. Telefoon ... Curacao.

PER 1 Februari ongemeubileerde woning voor jong echtpaar ... ± ƒ 160.—, tel. kantoor 11340 ... 12, thuis 23695. Curaçao.

GEMEUBILEERDE woning ... 1 maand of langer tot 5 ... Tel. 44060. Curaçao.

HUIS per half april of 1 m... tot ± ƒ 200,— p. maand. En... nome geen bezwaar. Telf. ... Curaçao.

VOOR direct. Ongemeubileerd ... in goede buurt. Tel. 35730. C...

HUIS gemeubileerd. Aa... Hotel Intercontinental ... Curaçao.

Personeel gevraagd

MEISJE van half 8 tot 2 uur ... Klijn. Jan Thiel 111. Curaçao.

VOOR direct nette dienstbode ... dag en nacht gevraagd. Li... kinderen. Polluxweg 5. Te... Curaçao.

Filmliga Curaçao
Hedenavond voorstelling
La Guerre est f...
van A. Resnais
Bioscoop Asiento 8...
Nieuwe leden ƒ 10,— p...
Opgeven aan de za...

MORGEN OM 8.30 N.M.
HAROLD MARTINA in Curacao Hil...

De Stichting Ned. Antilliaanse Academie

organiseert onder auspiciën van het DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS in de NEDERLANDSE ANTILLEN een

serie LEZINGEN

welke worden gehouden door **Prof. p. I. Rosier**, socioloog de Universidad Nacional de Bogotá.

PROGRAMMA

dinsdag 9 januari om 20.30 uur Departement van Onderwijs, CURACAO	**De gordels van ellende dom de Latijns-Amerik... grootsteden.**
vrijdag 12 januari om 20.30 uur Departement van Onderwijs, CURACAO	**De mentaliteit van de Latijns-Amerikaanse armen.**
dinsdag 16 januari om 20.30 uur Departement van Onderwijs, CURACAO	**Kan men spreken van ee... geestelijke honger in Latijns-Amerika?**
maandag 15 januari om 20.00 uur Landskantoor, Oranjestad ARUBA	**De gordels van ellende dom de Latijns-Amerik... grootsteden.**
woensdag 17 januari om 20.00 uur Landskantoor, Oranjestad, ARUBA	**De mentaliteit van de Latijns-Amerikaanse armen.**

Entrée ƒ 1,50.
Studenten vrije toegang op vertoon van collegekaart.